

MITTEILUNGSBLATT

OKTOBER 2026
AUSGABE 10 / 26

der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

und ihrer Mitgliedsgemeinden **Gesees**, **Hummeltal** und **Mistelbach**



Luftbild: Archiv
Gemeinde Gesees



GEMEINDE GESEES

Gemeindekanzlei
Pettendorfer Straße 4
95494 Gesees

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 17:30 - 18:30 Uhr
Telefon: 09201 / 300
Sprechzeitvereinbarung außerhalb
der o. g. Zeit unter:
Telefon: 09201 / 987-0 oder
bgmgesees@vg-mistelbach.bayern.de
www.gesees.de



GEMEINDE HUMMELTAL

Gemeindekanzlei
Bayreuther Straße 12
95503 Hummeltal

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 18:30 - 19:30 Uhr
Donnerstag: 18:30 - 19:30 Uhr
und nach Vereinbarung
Telefon: 09201 / 870
www.hummeltal.de



GEMEINDE MISTELBACH

Gemeindekanzlei
Kanzleistraße 3
95511 Mistelbach

Bürgermeistersprechstunden:

Dienstag: 17:00 - 18:30 Uhr
Telefon: 09201 / 987-18
Sprechzeitvereinbarung außerhalb
der o. g. Zeit unter:
Telefon: 09201 / 987-0 oder
bgmmistelbach@vg-mistelbach.bayern.de
www.mistelbach.de



Mitglieder der Interkommunalen Allianz (ILE)

Rund um die Neuburg – Fränkische Schweiz e. V.

Bahnhofstraße 35, 95490 Mistelgau, Telefon: 09279/923241, Fax: 09279/923244

www.neuburg.de, info@neuburg.de

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

Öffnungszeiten der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach

Montag bis Freitag: 08:00 bis 12:00 Uhr, Donnerstag: 14:00 bis 18:00 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten können Sie zu den o. g. Zeiten mit dem jeweils zuständigen Ansprechpartner vereinbaren.

Einwohnermelde- / Standesamt:	Frau Bauer und Frau Dorsch	Tel.: 09201 / 987-28 Tel.: 09201 / 987-10
Ordnungsamt:	Herr Rauh	Tel.: 09201 / 987-12
Bauverwaltung:	Herr Krug	Tel.: 09201 / 987-13
Kasse:	Frau Thiem Frau Vogel	Tel.: 09201 / 987-14 Tel.: 09201 / 987-26
Steueramt / Kämmerei:	Frau Bär und Herr Bauer	Tel.: 09201 / 987-16 Tel.: 09201 / 987-15
Sekretariat / Mitteilungsblatt:	Frau Bayerlein	Tel.: 09201 / 987-21
Wasserversorgung / Abwasserentsorgung:	Herr Körber	Tel.: 09201 / 987-20
Liegenschaftsverwaltung:	Herr Lautner	Tel.: 09201 / 987-19
Leiter der Geschäftsstelle:	Herr Lippert	Tel.: 09201 / 987-23

BEREITSCHAFTS- UND ÄRZTLICHER NOTDIENST

Liebe Patienten,
der hausärztliche Not- und Bereitschaftsdienst wurde mehrfach umstrukturiert.
Es bestehen nun für mobile Patienten drei Bereitschaftspraxen in Bayreuth, Pegnitz und Kulmbach. Zudem können für nichtmobile Patienten Hausbesuche über die Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 organisiert werden.
Es gelten folgende Regelungen, Öffnungszeiten und Bereitschaftsdienstzeiten:

1) Bei hochakuten und lebensbedrohlichen Erkrankungen wenden Sie sich bitte sofort an die Integrierte Leitstelle unter der Telefonnummer 112!

2) Mobile Patienten, die eine Praxis aufsuchen können, wenden sich bitte an eine der Ärztlichen Bereitschaftspraxen:

Bereitschaftspraxis Bayreuth,
Carl-Schüller-Str. 10, 95444 Bayreuth
mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 16:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

Bereitschaftspraxis Pegnitz
in der SanaKlinik PEG, Langer Berg 12, 91257 Pegnitz - oder

Bereitschaftspraxis Kulmbach am Klinikum
Albert-Schweitzer-Strasse 10,
95326 Kulmbach, die Räume befinden sich im 2. Untergeschoss des Neubaus.
beide mit folgenden Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Donnerstag: 18:00 - 21:00 Uhr
Mittwoch, Freitag: 17:00 - 21:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag: 09:00 - 21:00 Uhr

3) Für immobile Patienten können über die **Bereitschaftsdienstzentrale Tel.: 116 117 Hausbesuche** angefragt und vermittelt werden.

NACHT- UND SONNTAGSDIENST- KALENDER DER APOTHEKEN

1. Do.	Medcenter
2. Fr.	Birken/Hummelgau
3. Sa.	Rathaus
4. So.	Am Roten Hügel
5. Mo.	Brandenburger
6. Di.	Storchen
7. Mi.	Birken/Hummelgau
8. Do.	Adler
9. Fr.	easyApotheke 1
10. Sa.	St. Georgen
11. So.	Ahorn/Schwanen
12. Mo.	Hof
13. Di.	Grunau
14. Mi.	easyApotheke 1
15. Do.	St. Georgen
16. Fr.	Rathaus
17. Sa.	Eichbaum
18. So.	Marien
19. Mo.	Rathaus
20. Di.	Mohren
21. Mi.	Rathaus
22. Do.	Eichbaum/Park
23. Fr.	Apo im Rotmain Center
24. Sa.	Storchen
25. So.	Bären/Grunau
26. Mo.	Marien
27. Di.	Ahorn/Am Roten Hügel
28. Mi.	Apo im Rotmain Center
29. Do.	easyApotheke 2
30. Fr.	Medcenter
31. Sa.	Adler/Park

APOTHEKENANSCHRIFTEN

Die Notbereitschaft der Apotheken endet jeweils am anderen Morgen um 08:00 Uhr

APOTHEKE	TELEFON
Adler Apotheke	0921/65461
Ahorn Apotheke, Glashütten	09279/97070
Apotheke am Roten Hügel	0921/44343
Apotheke Rotmain Center	0921/65016
Bären-Apotheke, Bindlach	09208/271
Birken Apotheke	0921/53037410
Brandenburger-Apotheke	0921/22209
easyApotheke 1 Leuschner Straße 53	0921/1509239
easyApotheke 2 Riedingerstraße 21	0921/60808580
Eichbaum-Apotheke (Y-Haus)	0921/73570
Grunau-Apotheke	0921/980230
Hirsch-Apotheke	0921/54480
Hof Apotheke	0921/65210
Hummelgau Apotheke Mistelbach	09201/7822
Marien-Apotheke (Kaufland)	0921/1510000
Markt-Apotheke	0921/64414
Medcenter-Apotheke	0921/1502977
Mohren-Apotheke	0921/65349
Park-Apotheke, Eckersdorf	0921/31702
Rathaus-Apotheke	0921/27476
Schwanen-Apotheke	0921/64135
St.-Georgen-Apotheke	0921/46008690
Storchen Apotheke Heinersreuth	0921/7413232

IM NOTFALL: DEFIBRILLATOREN IN UNSEREN GEMEINDEN



Möbelhaus Fa. Hertel Möbel - Hauptgebäude, Bayreuther Straße 1, 95494 Gesees, Haupteinfahrt, Küchenstudio Außenwand, Erdgeschoss, 24 Std. zugänglich, Öffnung über ILS-Notruf 112

Ortsmitte neben dem Gasthaus Goldener Löwe, Hauptstraße 4, 95494 Gesees, Scheunenwand / Giebelseite zur Hauptstraße, Öffnung über ILS-Notruf 112

Kantorat Kirche Gesees, Kirchweg 9, 95494 Gesees

Kindergarten Hummeltal, Bayreuther Straße 12, 95503 Hummeltal, im Eingang öffentlich zugänglich

Dorfgemeinschaftshaus Hinterkleebach, im Carport, 24 Std. zugänglich

Ev. Gemeindehaus Mistelbach, Bayreuther Straße 2, 95511 Mistelbach, Ev. Gemeindehaus / Rückseite zur Bushaltestelle, Öffnung über ILS-Notruf 112

TSV Mistelbach 1909 e.V., Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach, Am Treppenaufgang Sportheim

Stand 15. Sept. 2026, den tagaktuellen Dienstplan finden Sie unter: <https://www.blak.de/notdienst/oeffentliche-notdienstsuche/umkreissuche> oder an den Eingangstüren der Apotheken.

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

Stellenausschreibung

Die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Mitarbeiter für den Bauhof (d/m/w).

Dienstort: Niederlassung Hummeltal

Es handelt sich um ein unbefristetes Vollzeitarbeitsverhältnis mit einer regelmäßigen wöchentlichen Arbeitszeit von 39,0 Stunden.

Das vielseitige Aufgabengebiet umfasst die Erledigung aller im Bauhof anfallenden Tätigkeiten. Hierzu gehören z.B. Unterhaltungs- und Pflegemaßnahmen an Straßen, gemeindeeigenen Einrichtungen und öffentlichen Grünflächen, die Wasserversorgung sowie der Winterdienst mit Rufbereitschaft.

Was erwarten wir?

Einstellungsvoraussetzung ist der erfolgreiche Abschluss einer Ausbildung im Bauhauptgewerbe (vorrangig Hoch- oder Tiefbau) sowie selbständiges und eigenverantwortliches Arbeiten, Einsatzbereitschaft, Belastbarkeit, Teamfähigkeit und nicht zuletzt: freundliches und bürgerorientiertes Verhalten. Ebenso erwarteten wir Bereitschaft für den Einsatz im Winterdienst sowie zum Einsatz auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten. Ein Führerschein der Klasse C oder CE wäre wünschenswert, ist aber keine Einstellungsvoraussetzung.

Was bieten wir?

Einen sicheren Arbeitsplatz mit einem abwechslungsreichen und anspruchsvollen Aufgabengebiet. Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Interessiert?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Bewerbungsschreiben, tabellarischer Lebenslauf, Zeugniskopien, Tätigkeitsnachweise usw.) bis zum **11. Oktober 2026** per E-Mail an: geschaeftsleitung@vg-mistelbach.bayern.de.

Für Rückfragen steht Herr Lippert, Tel.: 09201/987-23, zur Verfügung.

Es wird darauf hingewiesen, dass keine Erstattung von Kosten, die in Zusammenhang mit der Bewerbung entstehen, erfolgt.

PROBLEMMÜLLSAMMLUNGEN

Die nächsten Problemmüllsammlungen finden statt:

in Gesees am 17. Oktober 2026 (Samstag), ehem. Wertstoffhof (Pettendorfer Str.) von 12:20 - 13:05 Uhr

in Hummeltal am 31. Oktober 2026 (Samstag), Parkplatz Sportplatz (Steinanger) von 11:20 - 12:20 Uhr

in Mistelbach am 31. Oktober 2026 (Samstag), ehem. Wertstoffhof (Johann-Feilner-Straße) von 12:30 - 13:30 Uhr

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint: **30. Oktober 2026**

Anzeigen- und Redaktionsschluss: 10. Oktober 2026



**Bitte beachten! Der Anzeigen und Redaktionsschluss
für die JANUAR AUSGABE ist bereits am 04.12.2026**

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

EINLADUNG ZUR BÜRGERINFOVERANSTALTUNG:



Kommunale Wärmeplanung - Vorstellung der Ergebnisse für Gesees, Hummeltal und Mistelbach durch die Energieagentur Nordbayern GmbH

Am Mittwoch, 14. Oktober 2026, 19:00 Uhr im Sportheim des TSV Mistelbach, Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Umstellung auf erneuerbare Energien beim Heizen ist eine der großen Herausforderungen für die nächsten Jahre. Wie die Rahmenbedingungen für diese Wende in den nächsten 20 Jahren aussehen könnten und welche Optionen für Bürgerinnen und Bürger, aber auch das heimische Gewerbe zur Verfügung stehen, haben wir für die Gemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach in den vergangenen Monaten gemeinsam mit der Energieagentur Nordbayern im Zuge der „**Kommunalen Wärmeplanung**“ ermittelt.

Nun ist es an der Zeit, Sie transparent über die Ergebnisse zu informieren: Gibt es Entwicklungsmöglichkeiten für das bestehende Wärmenetz? Wo sind Einzellösungen notwendig? Was ist beim Umstieg auf eine Wärmepumpe zu beachten? Welche Gesetze gelten im Augenblick überhaupt, und was bedeutet das alles konkret für Sie als Eigentümer oder Mieter?

All das erfahren Sie bei unserer **Infoveranstaltung zur Kommunalen Wärmeplanung**.

Das erwartet Sie:

- **Präsentation der Ergebnisse:** Vorstellung der Analysen und Karten
- **Szenarien und Fahrpläne:** Zeitliche Umsetzung bis 2045
- **Rechtlicher Rahmen:** Was gilt aktuell für das Heizen und den Heizungstausch?
- **Die Wärmepumpe:** Faktenbasierte Aufklärung über bekannte Irrtümer und Mythen
- **Förderung und Kosten:** Überblick über mögliche Unterstützungsangebote des Bundes
- **Fragen und Diskussion:** Raum für Nachfragen und Austausch mit den Planern und der Verwaltung

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Harald Feulner
1. Bürgermeister der
Gemeinde Gesees

Patrick Meyer
1. Bürgermeister der
Gemeinde Hummeltal

Matthias Mann
1. Bürgermeister der
Gemeinde Mistelbach

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

SITZUNG DER GEMEINSCHAFTSVERSAMMLUNG AM 30. JULI 2026

Gemeinde Gesees:

Bgm. Harald Feulner, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche

Gemeinde Hummeltal:

Bgm. Patrick Meyer, Dominik Förster, Alfred Popp, Dr. Florian Rehfeldt

Gemeinde Mistelbach:

Bgm. Matthias Mann, Uwe Herath, Harald Licha

Bürgerkommunikation;

Vorstellung des Konzeptes „Virtueller Mitarbeiter“ durch die Cosmema GmbH

Herr Christensen von der Cosmema GmbH stellte das Cosmema Ökosystem vor - dazu gehört unter anderem auch die Heimat-Info-App - und ging dabei besonders auf den „Virtuellen Mitarbeiter“ und einen KI-unterstützten Internetauftritt, als Beispiel diente die Homepage der Stadt Donauwörth, ein. Die Gemeinschaftsversammlung nahm dies zur Kenntnis.

Bestellung der weiteren Bürgermeister der Mitgliedsgemeinden zu Standesbeamten

Gisela Stahlmann (2. Bürgermeisterin der Gemeinde Mistelbach) und Lukas Höhn (3. Bürgermeister der Gemeinde Mistelbach) wurden einstimmig zu Standesbeamten bestellt. Ihr Aufgabenbereich ist auf die Vornahme von Eheschließungen beschränkt.

Geschäftsordnung der Gemeinschaftsversammlung; Errichtung eines Rechnungsprüfungsausschusses

Der Leiter der Geschäftsstelle, Herr Lippert, teilte mit, dass zur Erstellung des Entwurfs der Geschäftsordnung zu klären ist, wie künftig die örtliche Rechnungsprüfung erfolgen soll. Dies kann entweder durch das gesamte Gremium oder durch einen Rechnungsprüfungsausschuss (RPA) erfolgen. Für den Fall, dass man sich für einen RPA ausspricht, sollte dieser analog zur Gemeinschaftsversammlung, also zwei Sitze für die Gemeinde Hummeltal und je ein Sitz für die Gemeinden Gesees und Mistelbach, besetzt werden.

Die Gemeinschaftsversammlung beschloss einstimmig, einen Rechnungsprüfungsausschuss einzurichten. Die Gemeinde Hummeltal stellt zwei, die Gemeinden Gesees und Mistelbach je ein Mitglied. Folgende Mitglieder wurden jeweils einstimmig benannt:

Hummeltal: Bgm. Patrick Meyer Vertreter: Alfred Popp

Dr. Florian Rehfeldt Vertreter: Dominik Förster

Gesees: Thorsten Fritsche Vertreter: Benedikt Freiberger

Mistelbach: Bgm. Matthias Mann Vertreter: Uwe Herath

Zum Vorsitzenden wurde Bgm. Patrick Meyer bestimmt. Die Vertretung wird Bgm. Matthias Mann wahrnehmen.

Abwasserbetrieb;

Finanzierung der Modernisierungs- und Neubaumaßnahmen

Der Leiter der Geschäftsstelle sprach an, dass die VG im Zuge des neuen Wasserrechtsbescheides verpflichtet wurde, umfangreiche Ertüchtigungen an Bestandsanlagen und Neubauten in die Wege zu leiten. Das Gesamtinvestitionsvolumen wird derzeit auf ca. 3 Mio. € geschätzt. Zur Finanzierung der Maßnahmen gibt es mehrere Möglichkeiten:

1 Ausschließlich über Gebühren

Dieser Weg bringt den geringsten Verwaltungsaufwand mit sich, da keine zusätzlichen (Verbesserungs-) Beitragsbescheide erstellt und versandt werden müssen. Es werden jedoch nur die angeschlossenen Einwohner belastet; die unbebauten Grundstücke werden geschont. Da keine nennenswerten Rücklagen vorhanden sind, müssten die Maßnahmen komplett mit Krediten finanziert werden. Setzt man einen Zinssatz von 3,5 % pro Jahr an, wären bei einer Darlehensaufnahme von 3 Mio. €, auf eine 30-jährige Laufzeit gerechnet, insgesamt Zinsen in Höhe von 1.627.500 € zu zahlen, was eine durchschnittliche Zinsbelastung von 54.250 € pro Jahr ergeben würde. Hinzu käme noch die Tilgung von durchschnittlich 100.000 € pro Jahr.

Wo kommt das Geld für den Schuldendienst her?

Die Entwässerungsgebühren, derzeit 2,40 € / m³, decken die laufenden Betriebskosten und die kalkulatorischen Kosten (Abschreibung, kalkulatorische Zinsen) ab. Für den Schuldendienst kann nur auf die kalkulatorischen Kosten abgestellt werden. Laut Haushaltsansatz 2026 stünden dafür 90.000 € Abschreibungen und 175.000 € kalkulatorische Zinsen, insgesamt also 265.000 € zur Verfügung. Gebunden sind allerdings schon 84.000 €, die für den Schuldendienst des KfW-Darlehens für den Bau der Überleitung (ursprünglich 1,4 Mio. €) zu leisten sind.

Das Problem dabei ist, so Lippert, dass aus den kalkulatorischen Kosten eigentlich Rücklagen für Ersatzbauten /-beschaffungen gebildet werden sollen. Wenn aber einen großen Teil in den Schuldendienst fließt, ist nach 30 Jahren zwar der Kredit getilgt, aber für zukünftige Maßnahmen, ist dann wieder keine nennenswerte Rücklage vorhanden.

2 Ausschließlich über Verbesserungsbeiträge

Der größte Vorteil von Verbesserungsbeiträgen besteht in der Vermeidung des Schuldendienstes, da bereits vor dem eigentlichen Baubeginn (und daraus resultierenden Geldabflüssen) über Vorauszahlungen Einnahmen generiert werden können. Wenn die Gesamtkosten des Verbesserungspakets feststehen, würden dann die endgültigen Beträge festgesetzt werden.

Für das aufwendige Beitragsverfahren sprechen auch folgende Aspekte:

- Es können Rücklagen für zukünftige Ersatz- oder Erneuerungsbauten gebildet werden, da die kalkulatorischen Einnahmen „angespart“ werden können.

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

- Die Gebühren würden niedriger ausfallen bzw. weniger stark steigen, da die eingenommenen Beiträge die kalkulatorischen Kosten mindern.
- Es würden auch die Grundstückseigentümer herangezogen werden, die ihre angeschlossenen Grundstücke nicht bebauen.

Größter Nachteil ist das aufwendige Verwaltungsverfahren, das aufgrund der Komplexität auch die Hinzuziehung eines externen Dienstleisters erforderlich macht. Ebenso wären Vermieter schlechter gestellt, da sie die Beiträge nicht über die Nebenkostenanrechnungen an ihre Mieter weitergeben können.

Wie hoch die Belastung des Einzelnen sein wird, ist im Voraus schwer zu taxieren, da im Zuge des Verfahrens erst festgelegt wird, welcher Anteil auf die Geschossflächen und welcher auf die Grundflächen entfallen soll.

3 Gemischte Finanzierung (Verbesserungsbeiträge und Gebühren)

Grundsätzlich ist es auch möglich, nur einen Teil über Beiträge und den Rest über Gebühren zu finanzieren. Die Gemeinschaftsversammlung hat hier ein Ermessen. Davon riet Lipert aber dringend ab, da sich bei dieser Variante eigentlich nur die Nachteile aufsummieren, insbesondere fallen die Verfahrenskosten für die Beiträge fast in gleicher Höhe an und der Schuldendienstvorteil fällt - je nach Anteil der Gebührenfinanzierung - geringer aus.

Die Problematik wurde in der Versammlung intensiv diskutiert. Unter anderen wurde angesprochen, dass bei Beiträgen nur die Eigentümer belastet würden. Die Mieter, die ja die eigentlichen Nutzer sind, würden hingegen entlastet.

Eine Entscheidung, welcher Weg beschritten werden soll, wurde nicht gefällt. Dies war aber auch nicht beabsichtigt. In der nächsten Sitzung wird das Thema erneut auf der Tagesordnung stehen.

Jubiläum 50 Jahre Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach im Jahr 2028; Festlegung Vorgehen

Am 1. Mai 2028 wird die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach 50 Jahre bestehen, teilt der Gemeinschaftsvorsitzende mit. Es müsste zunächst festgelegt werden, ob und ggf. in welchem Rahmen dies gefeiert werden soll. Ggf. wäre auch ein Organisationskomitee zu gründen.

Die Versammlung war sich einig, dass etwas gemacht werden soll. Die Mitglieder des Festkomitees sollen in der nächsten Sitzung bestimmt werden.



AMTLICHE MITTEILUNGEN GESEES



SITZUNG DES GEMEINDERATS GESEES AM 11. AUGUST 2026

Anwesend:

1. Bgm. Harald Feulner, Stefan Dreßel, Benedikt Freiberger, Thorsten Fritsche, Thomas Goldfuß, Sascha Hacker, Georg Nützel, Martin Opel, Johannes Reuschel, Lisa Reuschel, Sylvia Schatz-Seidel, Sebastian Seidel, Martin Vießmann

Feststellung der Jahresrechnung 2025 und Entlastung

Bgm. Feulner gab bekannt, dass der Rechnungsprüfungsausschuss die örtliche Prüfung der Jahresrechnung am 16. Juli 2026 in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft in Mistelbach durchgeführt hat. Dabei wurde die Prüfungsfeststellung getroffen, dass die für die Ausgaben oder Einnahmen relevanten Gemeinderatsbeschlüsse der elektronischen Rechnung beizufügen sind. Weitere Feststellungen wurden nicht getroffen. Der Gemeinderat stellte daraufhin einstimmig die Jahresrechnung fest.

Auch die Entlastung zur Jahresrechnung wurde in der Folge einstimmig erteilt, jedoch ohne Mitwirkung von Bgm. Feulner, da dieser wegen persönlicher Beteiligung von der Beratung und der Abstimmung ausgeschlossen war.

Verschiedenes

Radweg Gesees - Forkendorf

Gemeinderat Seidel merkte an, dass der Radweg zwischen Gesees und Forkendorf erhebliche Risse aufweist und bat um Ausbesserung dieser. Weiter sollte geprüft werden, ob eine komplette Sanierung notwendig ist.

Bgm. Feulner sagte zu, sich dem anzunehmen.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Feulner gab aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 14. Juli 2026 folgende Beschlüsse bekannt:

Sanierung und Umbau Gemeindehaus Gesees;

Gewerk „Elektroarbeiten“;

Nachtrag 01 - Batteriespeicher

Der Gemeinderat beauftragte das 1. Nachtragsangebot der Firma SEL Schmidt Elektro GmbH, Bindlach, dass die Ergänzung der PV-Anlage um einen Batteriespeicher zum Inhalt hatte.



AMTLICHE MITTEILUNGEN HUMMELTAL



SITZUNG DES GEMEINDERATS HUMMELTAL AM 5. AUGUST 2026

Anwesend:

1. Bgm. Patrick Meyer, Martin Drachsler, Dominik Förster, Tobias Goldfuß, Franziska Großmann, Matthias Hagen, Lisa Hauenstein, Ewald Krauß, Anna Lena Ostermeier, Sandra Pfaffenberger, Alfred Popp, Dr. Florian Rehfeldt, Alexander Seidel

Bestellung der weiteren Bürgermeister zu Standesbeamten

Bgm. Meyer informierte über die Bestellung der Gemeinderäte Krauß und Drachsler zu Standesbeamten und verlas die entsprechenden Urkunden.

Bauantrag auf Erweiterung eines Wohnhauses mit drei Wohnungen, Errichtung von zwei Doppelgaragen und eines Gartenhauses auf Grundstück Fl.Nr. 224/2 Gemarkung Pittersdorf (Bayreuther Str. 57)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB für das Innenbereichsvorhaben § 34 BauGB wurde ebenso erteilt.

Bauantrag auf Abbruch und Ersatzbau eines Einfamilienwohnhauses mit Räumlichkeiten für eine Rechtsanwaltskanzlei und Errichtung eines Carports auf Grundstück Fl.Nr. 282 Gemarkung Hinterkleebach (Moritzreuth 11)

Dem Bauantrag wurde einstimmig zugestimmt. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben (§ 35 Abs. 2 BauGB) wurde ebenso erteilt. Bgm. Meyer nahm aufgrund persönlicher Beteiligung nicht an Beratung und Abstimmung teil.

Neubau eines Einfamilienwohnhauses mit Doppelgarage und Geländeauffüllung sowie Errichtung einer Stützmauer auf Grundstück Fl.Nr. 668 Gemarkung Pittersdorf (Zum Steingraben 19 a)

Bgm. Meyer erläuterte den Sachverhalt. Das Baugrundstück liegt bauplanungsrechtlich im Außenbereich (§ 35 BauGB). Nach den regulären gesetzlichen Vorgaben wäre ein solches Wohngebäude als „sonstiges Vorhaben“ unzulässig.

Um den akuten Mangel an Wohnraum zu bekämpfen, schafft § 246e BauGB aber eine befristete Sonderregelung, den sogenannten Bauturbo. Diese Regelung erlaubt es den Gemeinden, im Außenbereich von den Vorgaben des § 35 BauGB abzuweichen, wenn folgende Kriterien erfüllt sind:

Das Vorhaben dient ausschließlich der Schaffung von Wohnraum.

Es handelt sich um eine bauliche Erweiterung am Ortsrand und nicht um eine isolierte Bebauung im freien Feld.

Das Vorhaben ist mit einer geordneten städtebaulichen Entwicklung vereinbar.

Die Erschließung des Grundstücks ist gesichert und wird vollständig vom Antragsteller getragen. Diese sind alle vorliegend gegeben, so Bgm. Meyer.

Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB wurde ebenso erteilt. Die Zustimmung erfolgt jedoch unter der Bedingung, dass mit den Bauherren ein Städtebaulicher Vertrag geschlossen wird.

Gemeinderätin Hauenstein nahm aufgrund persönlicher Beteiligung nicht an Beratung und Abstimmung teil.

Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Unterer Ernteweg“ auf Grundstück Fl.Nr. 48/14 Gemarkung Pettendorf (Unterer Ernteweg 17) wegen Anbau einer Terrassenüberdachung am bestehenden Wohngebäude

Dem Antrag wurde einstimmig zugestimmt.

Eine Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Unterer Ernteweg“ wegen:

- a) Veränderte Dachform, hier Flachdach anstatt Sattel- bzw. Krüppelwalmdach
- b) Veränderte Dachneigung, hier 2° anstatt 38 - 45°
- c) Veränderte Dacheindeckung, hier Polycarbonatplatten Opal anstatt naturroter Ziegel bzw. rote Betondachsteine

wurde befürwortet.

Gemeinderat Krauß nahm wegen persönlicher Beteiligung nicht an Beratung und Abstimmung teil.

Förderung von Vereinen und Verbänden;

Antrag des Burschenvereins „Frohsinn“ Pittersdorf auf Erlass der Rechnung über die Entsorgung der Holzreste des Kanzfeuers 2026

Für die Entsorgung der Reste des Kanzfeuers durch den Bauhof wurden der Gemeinde Hummeltal seitens der VEOLIA 865,23 € in Rechnung gestellt, gab Bgm. Meyer bekannt. Die Gemeinde hat diese Rechnung beglichen und mittels Rechnung vom 21. Juli 2026 Ersatz der Kosten gegenüber dem Burschenverein „Frohsinn“, der als Veranstalter des Kanzfeuers auch für die Müllentsorgung zuständig ist, geltend gemacht. Der 1. Vorsitzende des Burschenvereins, Herr Maximilian Arneth, hat nun der Erlass der Rechnung in voller Höhe beantragt.

Der Gemeinderat stimmt dem einstimmig zu.

Verschiedenes

Pressemitteilung Perigus Energy (ehem. OSTWIND)

Bgm. Meyer gab bekannt, dass der Regensburger Windpark-

**AMTLICHE MITTEILUNGEN HUMMELTAL**

entwickler- und -betreiber Perigus Energy mit acht umliegenden Städten und Gemeinden Verträge zur Auszahlung des sogenannten Kommunalbonus nach §6 Erneuerbare-Energien-Gesetz (EEG) abgeschlossen hat.

Die Gemeinden im Umkreis von 2,5 Kilometern profitieren anteilig von Zahlungen in Höhe von 0,2 Cent pro eingespeiste Kilowattstunde. Die Kommunen Creußen, Pegnitz, Haag, Schnabelwaid, Hummeltal, Gesees, Ahorntal sowie der Landkreis Bayreuth erhalten kumuliert voraussichtlich 66.000 € pro Jahr. Die Auszahlung erfolgt im Verhältnis der jeweiligen betroffenen Flächenanteile an die Kommunen. Der Gemeinde Hummeltal wird rund 8.000 € erhalten, so Bgm. Meyer.

Parkplatz

Gemeinderätin Pfaffenberger berichtete, dass auf dem Parkplatz Personen gecampt hatten und fragte, ob hier ein Schild angebracht wäre, um solche Fälle zu verhindern.

Bgm. Meyer verwarf diese Idee, da sie wenig Aussicht auf Erfolg habe. Es sei ohnehin geplant, einen Over-Night-Parkplatz einzurichten. Hier kann dann künftig eine Nacht umsonst gecampt werden.

Sperrmüll Hirtenweg

Gemeinderat Hagen berichtete, dass die Sperrmüllabholung im Hirtenweg immer noch nicht möglich sei. Laut Auskunft des Landratsamtes wäre der Hirtenweg dort noch nicht bekannt.

Bgm. Meyer widersprach dem. Er habe die Mitteilung an das Landratsamt gelesen. Es handelt sich hier vermutlich um ein internes Problem des Landratsamtes.

Verkehrsschau Heidloh

Gemeinderat Dr. Rehfeldt erinnerte an die in der letzten Gemeinderatssitzung beantragte Verkehrsschau.

Diese wird im neuen Schuljahr erfolgen, so Bgm. Meyer.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Meyer gab folgende Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Sitzung vom 1. Juli 2026 bekannt:

Wasserversorgung;**Zonenüberwachung**

Der Auftrag für die Lieferung, Montage und Inbetriebnahme der zusätzlichen Zonenüberwachung im Hochbehälter Pittersdorf wurde an die Firma SebaKMT, Baunach, vergeben.



Hallo Hummeltaler Seniorinnen und Senioren



Wir fahren am Dienstag,

13. Oktober 2026 nach Röttenbach zum Fischessen.

Der Mittagstisch ist in der „Fischküche Fuchs“. Danach geht's durch unsere Fränkische nach Gößweinstein, ins Café Greif. Dort ist auch noch ein Stadtbummel möglich.

Die Kosten betragen 20,00 €

Abfahrt ist in Hinterkleebach um 10:00 Uhr, ab 10:15 Uhr alle bekannten Hummeltaler Haltestellen. Rückkehr ist um 17:30 Uhr.

**Anmeldungen bis bitte bis 12. Oktober 2026,
unter Tel.: 09201/7666 oder 0160/2081518,
im Auftrag der Gemeinde bei Thomas Hauenstein.**

Vorankündigung:

Am 10. November fahren wir zum Lebkuchen-Schmidt nach Nürnberg.
Vorher ist Einkehr im Brauereigasthof Kraus in Hirschaid.



AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



SITZUNG DES GEMEINDERATS MISTELBACH AM 27. JULI 2026

Anwesend:

1. Bgm. Matthias Mann, Martin Bär, Daniel Ermer, Sabine Habla, Uwe Herath, Sabine Hofmann, Lukas Höhn, Stephan Kraus, Harald Licha, Gisela Stahlmann

Niederlegung des Amtes von Gemeinderatsmitglied Uwe Wich (FWG);

Feststellung der Niederlegung des Amtes und Entscheidung über das Nachrücken des Listennachfolgers (Art. 48 Abs. 3 Satz 2 GLKrWG)

Bgm. Mann gab bekannt, dass Herr Uwe Wich, der seit dem Jahr 2002 dem Gemeinderat angehörte und von 2014 bis zum 30. April 2026 zusätzlich als 3. Bürgermeister fungierte, sein Amt als Gemeinderatsmitglied aus persönlichen und gesundheitlichen Gründen niedergelegt hat.

Formell war zunächst die Niederlegung des Amtes durch den Gemeinderat festzustellen und über das Nachrücken des Listennachfolgers zu entscheiden, Art. 48 Abs. 3 Satz 2 Gemeinde- und Landkreiswahlgesetz (GLKrWG). Der Listennachfolger ist aus dem Ergebnis der Kommunalwahl 2026, Wahlvorschlag Nr. 07 - Kennwort: Freie Wählergemeinschaft Mistelbach, zu ermitteln. Dies wäre Herr Oliver Schüllner, so Bgm. Mann

Der Gemeinderat stellte in der Folge die Niederlegung des Amtes als Gemeinderatsmitglied von Herrn Uwe Wich (Freie Wählergemeinschaft Mistelbach) einstimmig fest. Als Listennachfolger rückt Herr Oliver Schüllner nach.

Tekturantrag auf Um- und Anbau eines Wohnhauses, Neubau einer Garage mit Dachterrasse und eines Heizungsraumes mit Hackschnitzelbunker sowie Errichtung eines neuen Dachstuhles mit Dachgauben auf Grundstück Fl.Nr. 425 Gemarkung Mistelbach (Röthstraße 58)

Im Zuge der Ausbauarbeiten hatte sich herausgestellt, dass der bestehende Dachstuhl nicht erhalten werden kann. Die deshalb erstellte Tekturplanung sah daher nun eine Erhöhung der Dachneigung von 30° auf 38° vor. Gleichzeitig ändert sich der Kniestock auf eine Höhe von 1,00 m. Diese bauliche Anpassung ermöglicht eine deutlich bessere Ausnutzung des Dachgeschosses, teilte Bgm. Mann mit.

Der Gemeinderat stimmt dem Tekturantrag einstimmig zu. Das gemeindliche Einvernehmen nach § 36 BauGB für das Außenbereichsvorhaben gemäß § 35 Abs. 2 BauGB wurde ebenso erteilt.

Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2026 sowie Finanzplan und Investitionsprogramm 2025 - 2029

Der Leiter der VG-Geschäftsstellenleiter, Herr Lutz Lippert, stellte dem Gremium den Haushaltsentwurf 2026 vor und beantwortete die Fragen der Gemeinderatsmitglieder.

Im Anschluss mahnte Bgm. Mann zu sparsamer Haushaltsführung, da bei den größten Ausgabepositionen, also im Bereich Soziale Sicherung (Kinderbetreuung), Schule und Bauhof keine Kosten im größeren Umfang eingespart werden können, da hier gesetzliche oder tarifliche Vorgaben der Gemeinde keinerlei Gestaltungsspielräume lassen.

Gemeinderätin Stahlmann bat bei dieser Gelegenheit, um eine Einspeisungsübersicht der PV-Anlage auf der Schule. Der kalkulatorische Ansatz wäre interessant. Bgm. Mann erläuterte hierzu, dass hier wahrscheinlich keine großen Überschüsse erwartet werden dürfen. Dies war bei der Planung auch bekannt.

Der Gemeinderat beschloss dann einstimmig die Haushaltsatzung mit Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2026 sowie den Finanzplan und das Investitionsprogramm 2025 - 2029.

Freizeitgelände Bahnhofstraße;

Antrag auf Einleitung Lärmschutzmaßnahmen und Nutzungsbeschränkungen

Anwohner des Areals haben die Gemeinde Mistelbach aufgefordert, Maßnahmen zum Lärmschutz und zur Nutzungsbeschränkung bezüglich des Freizeitgeländes zu ergreifen, gab Bgm. Mann bekannt. Das entsprechende Schreiben konnten die Gemeinderäte bereits im Vorfeld der Sitzung im Ratsinformationssystem einsehen. Bei einem ähnlich lautenden Antrag aus dem Jahr 2020 hat der Gemeinderat eine zeitliche Nutzungsbegrenzung mehrheitlich abgelehnt.

Aufgrund des Schreibens hatte er, so Bgm. Mann weiter, das Landratsamt kontaktiert. Von dort wurde mitgeteilt, dass gemäß §22 (1a) BImSchG Geräuscheinwirkungen, die von Kindertageseinrichtungen, Kinderspielplätzen und ähnlichen Einrichtungen wie beispielsweise Ballspielplätzen durch Kinder hervorgerufen werden, im Regelfall keine schädliche Umwelteinwirkung sind. Bei der Beurteilung der Geräuscheinwirkungen dürfen daher Immissionsgrenz- und -richtwerte nicht herangezogen werden. Diese Aussage hat aber nur Relevanz beim anliegenden Spielplatz. Für das Freizeitgelände gilt dies aber nicht.

Wir werden weder Basketballplatz noch Bolzplatz für Auswärtige sperren noch Einfluss darauf nehmen können, ob Jugendliche über 14 Jahren und Erwachsene hier spielen. Die Plätze sind nun mal öffentlich, stellte Bgm. Mann fest. Lediglich die Nutzungszeiten und das Abspielen von Musik könne man beeinflussen.

Gemeinderätin Stahlmann merkte an, dass die aktuelle Satzung für Spielplätze mittlerweile 40 Jahre alt ist. Das wäre ein Anlass diese Satzung zu überarbeiten. Es gibt viele Satzungsentwürfe mit allen nötigen Inhalten für diese Örtlichkeit.

Gemeinderätin Hofmann sprach sich dafür aus, die Zeiten auf 20:00 Uhr zu beschränken.

Der Gemeinderat beschloss schließlich einstimmig, die Satzung für die Benutzung der öffentlichen Kinderspielanlagen hinsichtlich der Nutzungszeiten überarbeitet.

Anträge auf Reduzierung der Abwassergebühr bei Nutzung von Regenwasser als Grauwasser

Mittels E-Mail vom 8. April 2026 hatte Herr Martin Schütze bei der Gemeinde Mistelbach beantragt,



AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



1. diejenigen von der Abwassergebühr freizustellen, die Regenwasser im Haushalt nutzen und erst danach dem Kanal zuführen und im Bereich eines Mischkanalsystems liegen und
2. diejenigen nur mit 50 % der Abwassergebühr zu belegen, die Regenwasser im Haushalt nutzen und erst danach dem Kanal zuführen und im Bereich eines Trennkanalsystems liegen.

Bgm. Mann erinnerte daran, dass er in der Sitzung vom 14. April 2026 den Gemeinderat unter dem Tagesordnungspunkt „Sonstiges“ über den Eingang dieser Anträge informiert hatte. Der Gemeinderat hatte sich damals aber nicht weitergehend mit diesen befasst.

Da die Entwässerungsthematik nicht in die Zuständigkeit der Gemeinde Mistelbach fällt, müsste der Gemeinderat, wenn er die Angelegenheit weiterverfolgen will, die Anträge an die zuständige Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach weiterleiten, die dann über diese entscheiden müsste, erläuterte Bgm. Mann. Bedenken muss man aber: Was einige sparen, müssen andere zusätzlich tragen.

Der Gemeinderat sprach sich dann mit 7 : 3 Stimmen dafür aus, die Anträge an die Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach weiterzuleiten, mit der Bitte, die Gemeinschaftsversammlung über diese entscheiden zu lassen.

Bekanntgaben

Bekanntmachung nach § 46 Abs. 3 EnWG (Energiewirtschaftsgesetz);

Konzessionsvertrag Strom

Bgm. Mann informierte den Gemeinderat über den Umstand, dass die Stromkonzessionsvertrag mit den Stadtwerken Bayreuth 2028 auslaufen wird. Nach § 46 Abs. 3 EnWG ist dies im Bundesanzeiger bekanntzumachen. Dies ist bereits erfolgt.

Leuchten Heuanger

Bgm. Mann verlas die Stellungnahme der Stadtwerke Bayreuth:

Der Abstand zwischen den vorhandenen Leuchten beträgt laut Planwerk ca. 50 m. Die bestehenden Leuchten LP Nr. 50, 57, 56 sind jeweils Stahlmasten mit 5 m Lichtpunkthöhe, Leuchtentyp Schreder Izylum 1, 20,8 W, 3000 K. Da die Regel lautet: Lichtpunktabstand ist das 5 - 6-fache der Lichtpunkthöhe, würde man hier mit einer neuen Leuchte 5 m, Schreder Izylum 1 auskommen. Hierfür wäre der Tiefbau bauseits einzuplanen.

Ein Angebot für:

- die Klemmarbeiten und KÜK zur Inbetriebnahme
- den Leuchtenaufsatz
- bereitgestelltes Leerrohr ab Lager Stadtwerke Bayreuth
- Kabel

kann erstellt werden.

Von Pollerleuchten/Solarleuchten ist in dem Bereich abzuraten, da die Ausleuchtung durch Vandalismus (Zertreten, Umtreten, beschmieren etc.) erhöht. Bei Pollerleuchten (je nach Typ und Höhe) würden deutlich mehr Lichtpunkte nötig sein.

Von einer normalen Solarleuchte (LPH 5 m) ist aufgrund der Beschattung durch den Baum abzuraten.

Der Gemeinderat nahm dies zur Kenntnis und sprach sich dann einstimmig gegen eine zusätzliche Leuchte aus.

Behindertenbeauftragte

Bgm. Mann gab bekannt, dass sich Frau Bettina Wurzel beireiterklärt hat, das Amt der Beauftragten für Behinderte und Menschen mit Unterstützungsbedarf in der Gemeinde Mistelbach zu übernehmen.

Ergebnis Umfrage Bedarfserhebung Tagespflege

Es wurden 1.285 Schreiben verteilt, informierte Bgm. Mann. Mit „Ja“ antworteten rund 450 Mitbürgerinnen und Mitbürger. Mit „Nein“ antworteten 60 Mitbürgerinnen und Mitbürger. Ein Ergebnis, mit dem zu rechnen war, resümierte Bgm. Mann.

Gemeinderätin Habla schlug vor, eine Bedarfsanfrage auch in den Nachbargemeinden anzuregen.

Bgm. Mann entgegnete, dass dies bereits geschehen sei. Das Ergebnis war negativ.

Gemeinderätin Stahlmann begrüßt das Umfrageergebnis. Das Gespräch mit möglichen Betreibern sollte auf jeden Fall gesucht werden. Im Neubaugebiet könnten von diesen Grundstücke erworben werden.

Gemeinderat Licha wandte ein, dass er sich bereits darum gekümmert hat. Es wurde geäußert, dass kein ausreichender Bedarf besteht. AWO und Diakonie sind daher nicht bereit, in diesem Bereich tätig zu werden.

Bgm. Mann wird das Gespräch mit möglichen Betreibern von entsprechenden Einrichtungen suchen.

„Gute Pflege Lotse“

Eine Anfrage an die ILE-Neubürg, hinsichtlich der Installation eines „Gute Pflege Lotsen“ wurde seitens der ILE abgelehnt, teilte Bgm. Mann mit. Die Gründe dafür liegen in der Befristung der Stelle auf lediglich zwei Jahre und der Tatsache, dass die Zuschüsse für die Integrierten ländlichen Entwicklungsgesellschaften zurückgefahren werden.

Sonstiges

Abgebrochene Äste im Mistelbach

Gemeinderätin Habla teilte mit, dass im Bereich der Dorf-mühle die Mistel mit Holz immer mehr „verstopft“ ist und befürchtet, dass bei einem Sturzregen zu Aufstauungen und Überschwemmungen kommt. Bgm. Mann äußerte, dass hier die Eigentümer verantwortlich sind. Diese werden informiert, um umgestürzte und aufgestaute Bäume zu entfernen.

Parksituation

Gemeinderat Bär wurde angesprochen, dass auf dem Parkplatz an Ecke Hardtstraße / Kirchröthe Anhänger und Wohnwägen dauergeparkt sind. Bgm. Mann hat dies bereits zur Kenntnis genommen. Es wird etwas dagegen unternommen werden.



AMTLICHE MITTEILUNGEN MISTELBACH



Zufahrt zum Netto

Gemeinderätin Hofmann erkundigte sich nach dem Sachstand der Einfahrt und der Instandsetzung der Zufahrt zum Nettoparkplatz. Bgm. Mann teilte mit, dass die Gemeinde nicht zuständig ist. Die Verwaltung und die ausführende Firma sind in Kontakt.

Bekanntgabe nichtöffentlicher Beschlüsse

Bgm. Mann gab nachfolgende Beschlüsse aus der nicht-öffentlichen Sitzung vom 22. Juni 2026 bekannt

Instandsetzungsarbeiten an der Radwegbrücke über den Hermannsbach;

Vergabe

Den Auftrag zur Sanierung der Radwegbrücke über den Hermannsbach erhielt die Fa. Wehner & Freiszleben aus Bad Berneck.

Neubau Feuerwehrhaus;

Erd- und Rohbauarbeiten;

1. Nachtrag

Dem Nachtrag Nr. 1 der Firma Dunzer wurde zugestimmt. Die Stützmauer soll wie folgt ausgeführt werden: Stahlbetonstützwand als Vollfertigteile (Elementlängen abhängig von maximaler Transportgröße).

Friedhof Mistelbach;

Erweiterung Stelenanlage;

Firmenliste

Der Gemeinderat beschloss die Bieterliste.

Schulgebäude;

Beschattung der östlichen Oberlichter;

Vergabe

Der Auftrag für die Beschattung von sieben Oberlichter ging an die Firma Oetter GmbH, Bayreuth, mit Seilführung und Kurbel.



Hallo Mistelbacher Senioren!!!



Wir fahren nach Weiden Oberpfalz



Am Mittwoch, 21. Oktober 2026

Abfahrt um 13:00 Uhr am Dorfplatz

Rückfahrt ca. 21:00 Uhr

Anmeldung bis spätestens 17. Oktober 2026 unter Telefon 262

im Auftrag der Gemeinde - beim Seniorenbeauftragten

Horst Bayer



Danksagung anlässlich des 12. Grillfestes für Senioren der Gemeinde Mistelbach



Das 12. Grillfest für Senioren der Gemeinde Mistelbach war wieder ein großer Erfolg.

Hierzu trugen mit musikalischer Unterhaltung „Quetschen & Blech“ bei.

Allen, die dazu beitrugen, ein herzliches Dankeschön. Ein besonderer Dank an den TSV Mistelbach für die Bereitstellung des Sportheimes, sowie allen Helfern.

Horst Bayer, Seniorenbeauftragter Gemeinde Mistelbach

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

ÜBERSICHT JAGDGENOSSENSCHAFTEN

Jagdgenossenschaft	Jagdpächter	Telefon-Nr.:
Gesees	Nico Fichtel Horst Roder	0151 / 15058533 0170 / 7732823
Forkendorf	Horst Roder Stefan Schatz	0170 / 7732823 0151 / 25736200
Pittersdorf	Reinhold Bursian Michael Knaus	0176 / 22178553 0151 / 68100308
Pettendorf	Jürgen Hacker	0171 / 2311674
Creez-Nord (westlich St 2163) Creez-Süd (östlich St 2163)	Kathrin und Rainer Peterson Jürgen Hacker	0160 / 97659018 0171 / 2311674
Hinterkleebach	Hans-Thomas Geyer Johannes Seeger	0173 / 3525237 0175 / 5991842
Mistelbach	Dr. Fritz Nützel Reinhold Bursian	0175 / 5182635 0176 / 22178553

Ludwig Schmidt - Vortrag: „Effektive Mikroorganismen für Haushalt, Garten und Gesundheit“

Wann: Montag, 19. Oktober, 19.00 Uhr

Wo: Bergstüb'n am Culmburg



PAPIER UND DRUCK - MITTEILUNGSBLATT VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT MISTELBACH

Das Papier des amtlichen Mitteilungsblattes Gesees, Hummeltal und Mistelbach ist das sehr weit verbreitete, gestrichene Bilderdruckpapier ArtoMagic. Es entspricht höchster Druckqualität, die sowohl Alterungsbeständigkeit, als auch das Europäische Umweltzertifikat (EU Ecolabel) besitzt, sowie Elementarchlorfrei gebleicht (ECF) wurde. Zudem besitzt das Papier des Herstellers in Deutschland verschiedene Herstellerzertifikate, wie **FSC®**, **PEFC™**, **Umweltmanagementsystem (ISO 14001)**, **Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001)**, **Energiemanagement (ISO 50001)**, sowie das Arbeitssicherheits- und Gesundheitsmanagementsystem (OHSAS 18001). Das Magazin kann umweltgerecht als Altpapier entsorgt werden.



Unser Druckpartner Schneider Printmedien ist eine zertifizierte Druckerei und Mitglied im bvdm-Klimainitiative, welche für Klimaneutralität und eine ökologische Produktion steht. Zudem hat Schneider Printmedien das Gütesiegel „Print CO2-geprüft“ und darf alle Printprodukte mit dem Logo „Print CO2-kompensiert“ und damit als umweltfreundliches Produkt auszeichnen.

Impressum:

Amtliches Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach und ihren Mitgliedsgemeinden Gesees, Hummeltal und Mistelbach.

Erscheinungsweise:

Monatlich - am letzten Freitag des Vormonats.

Verteilung:

Kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes durch die Verwaltungsgemeinschaft.

Herausgeber & Verlag:

Media Hub Bayreuth GmbH, Richard-Wagner-Straße 36, 95444 Bayreuth, Geschäftsführer: Martin Munzert
Tel. 0921/1627280-40, E-Mail info@inbayreuth.de

Druck:

Schneider Printmedien GmbH, 96279 Weidhausen

Verantwortlich für den amtlichen Teil und redaktionellen Inhalt:

Verwaltungsgemeinschaft Mistelbach, Harald Feulner,
Vorsitzender der Verwaltungsgemeinschaft,
Kanzleistraße 3, 95511 Mistelbach

Verantwortlich für den Anzeigenteil:

Der jeweilige Inserent (Werbekunde) ist für den Inhalt seiner Anzeige selbst verantwortlich.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Preisliste. Anzeigen und -entwürfe sind verlagsrechtlich geschützt. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit Zustimmung des Herausgebers.

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN



SCHULZIRKUS
DER GRUNDSCHULE
MISTELBACH
Manege frei – wir sind dabei!

HUMMELTAL
auf der Wiese zwischen
Seniorenheim und Sportplatz

WANN: 2.10.2026
BEGINN: 17 UHR

EINTRITT: KINDER **8€** ERWACHSENE **10€**

BÜRGERBUS
Für unsere Seniorinnen und Senioren
fährt der **BÜRGERBUS**.
Bitte melden Sie sich bei Bedarf
bis spätestens **30.09.2026** unter
0171-1830447



2. OKTOBER 2026
IM SPORTHEIM MISTELBACH

MISSLWOOCHA
OKTOBER
FEST

AB 18 UHR GIBT'S VERSCHIEDENEN BROT-
ZEITKLASSIKER UND DIE PASSENDE GETRÄNKE

AB 19 UHR SPIELT MARCEL BENKER

MARCEL BENKER
-aus dem Kolmbacher Land-

DER EINTRITT IST FREI!
TISCHRESERVIERUNG BEI CARSTEN KATHOLING
MÖGLICH (0179 4329604)



Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.

VERBAND **WOHNEIGENTUM**
Einfach gut leben!

**Hummeltaler
Familien-Wandertag**

Die **Gemeinde Hummeltal** und die Siedlergemeinschaft Hummeltal laden auch in diesem Jahr wieder zu einem Familien-Wandertag ein.

Termin: 03.10.2026
Abmarsch um 10:00 Uhr
Treffpunkt: Volksschule Hummeltal

Gegen 12:00 Uhr ist unterwegs eine Brotzeit geplant.
Abschluss ist wieder an der Siedlerscheune.

Eingeladen sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Hummeltal und der gesamten Verwaltungsgemeinschaft.

Aus organisatorischen Gründen wäre es wünschenswert, wenn sich alle Wanderer bis zum **01.10.2026** bei H. Röder (Tel. 918 77 88) oder C. Pietzonka (Tel. 7601) anmelden würden.

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.
Herbert Röder – Langer Rain 11 – 95503 Hummeltal

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.
1. Vorsitzender: Herbert Röder, Langer Rain 11, 95503 Hummeltal, Tel. 09201 / 918 77 88
www.verband-wohneigentum.de/hummeltal - Mail: sghummeltal@verband-wohneigentum.de
Bankverbindung: VR-Bank Bayreuth-Hof - IBAN: DE62 7806 0896 0006 0742 78



**KERWA IM
SCHÜTZENHAUS**

MITTWOCH, 07.10.2026 ab 19:30 UHR
KERWA-AUSGRABEN
(**Gäste** sind willkommen!)

FREITAG, 09.10.2026 ab 18:30 UHR
Gemütliches Beisammensein mit
fränkischen Köstlichkeiten

SONNTAG, 11.10.2026 ab 17:30 UHR
begleitet unsere Gesea Kerwaboschn u. -madla
nach dem Neispieln ins Schützenhaus

FREITAG, 16.10.2026 ab 19:00 UHR
KERWA-EINGRABEN mit Live-Musik
(**Gäste** sind willkommen!)

VORBESTELLUNG UNTER 0160/5514363 ERBETEN!!!
NUR BEGRENZTE MENGEN AN SPEISEN OHNE VORBESTELLUNG VERFÜGBAR!!

Wandergrasse 9, 95494 Gesees

WIE BEI MUDDI
TODEN FRIEDHOFES

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN



Gseeser Kerwa

am und im Sportheim



Donnerstag 08.10.2026

Ab 16 Uhr: Krenfleischkerwa

im Sportheim (Eingang über Haupteingang Sportheim)

Tischreservierung und Essenbestellung

bei Reinhard Sammer

E-Mail: reinhardsammer@aol.com

WhatsApp/SMS: 0160 6462666

Abholung beim SVG nur von 16:00 bis 16:30 Uhr

über Haupteingang Sportheim möglich.

Bei Abholung sind entsprechende Behältnisse mitzubringen.

SPEISEKARTE

- Krenfleisch mit Kloß
- Krenfleisch mit Kloß
(nur Rind)
- Krenhaxe mit Kloß
- Schweinebraten mit Kloß

Sonntag 11.10.2026

Ab 10:00 Uhr: Fröhschoppen mit Musik im Festzelt

Ab 14:00 Uhr: Kerwaspiel A-Klasse 5:

SV Gesees – TSV Melkendorf 2

Anschließend Sportheimbetrieb bis 17 Uhr

Das Team des SV Gesees freut sich auf Euer Kommen!

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

BEHEIZTES FESTZELT | SPORTPLATZ GESEES

GSEESA KERWA

08. - 12. OKTOBER 2026



KRENFLEISCHKERWA
mittags 11⁰⁰ - 14⁰⁰ Uhr
abends ab 16⁰⁰ Uhr



FEIERHAISL BOUM
Eintritt ab 20⁰⁰ Uhr
ab 16 Jahre mit PFÜ
ab 18³⁰ Uhr auch Bewirtung Schützenhaus



PROJECT XEES PARTYBAND
ab 18⁰⁰ Uhr Kerwaspezialitäten
Eintritt ab 20⁰⁰ Uhr
ab 16 Jahre mit PFÜ



NEISPIELN
ab 10⁰⁰ Uhr Festbetrieb
11⁰⁰-13³⁰ Uhr Mittagstisch
ab 15⁰⁰ Uhr Bewirtung Dorfmitte
17⁰⁰ Uhr Neispieln Dorfmitte
anschließend Bewirtung Schützenhaus

GSEESA



RUMSPIELN
ab 10⁰⁰ Uhr Frühschoppen
im Goldenen Löwen

Kerwaboschn und -madla e.V.

BEWIRTUNG IM FESTZELT

DO.-SA. durch Gseesa Kerwaboschn und -madla e.V.
SO. durch SV Gesees 1977 e.V.

IN KULINARISCHER ZUSAMMENARBEIT

DO.-SO. mit Goldener Löwe



VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

Anzeige



Herbst / Winter 2026

Einblicke in die regionale und praxisnahe Ärzteausbildung gewinnen beim Besuch des Medizincampus Oberfranken in Bayreuth am Mittwoch, 07. Oktober 2026 um 17 Uhr. Begrenzte Plätze!

Am Dienstag, 13. Oktober 2026 ist es uns gelungen, den Flugkapitän und Verkehrspiloten Marco Bange für einen Vortrag zu gewinnen.

Um 19 Uhr wird er im TSV-Sportheim, Jahnstraße 10 in Mistelbach mit folgendem Titel referieren: „Über den Wolken – Ein Leben zwischen Kurzstrecke, Langstrecke, Cargo und Ferienfliegerei“.

Es wird ein persönlicher Vortrag sein, mit den wichtigsten Etappen und einigen Erlebnissen aus seinem Fliegerleben.



Foto Referent Marco Bange – Vortrag am 13. Oktober 2026



Kirchenführung mit Friedrich Rackelmann in der St. Bartholomäus Kirche Mistelbach

Aufgrund der Nachfrage bieten wir am Dienstag, 20. Oktober 2026 um 18 Uhr nochmal eine besondere Kirchenführung mit Friedrich Rackelmann in der St. Bartholomäus Kirche Mistelbach:

Von der Burgkapelle zur Markgrafenkirche. Eintritt frei, freiwillige Spende für die Kirche möglich. Dauer ca. eine Stunde.

Friedrich Rackelmann hat sich mit der Geschichte der Markgrafenkirchen befasst und führt auch Gruppen bei Besichtigungen der Bayreuther Stadtkirche oder auf den Spuren der Stadtmauer in Bayreuth.

Gemeinsames Gansessen der CSU Mistelbach und Frauen Union Hummeltal findet im Bräustüberl in Schönbrunn bei Wunsiedel am Freitag, 13. November 2026 um 18:30 Uhr statt. Es gibt Viertelgansportionen oder Essen nach Karte.

Zwecks Reservierung und Fahrgemeinschaft bitten wir um Anmeldung bis zum 25. Oktober 2026.

Stammtisch zum Jahresausklang am Dienstag, 17. November 2026 um 19 Uhr – Ort folgt

„Schöner kann die Vorfreude auf das Fest kaum sein – den Fuldaer Weihnachtsmarkt mit allen Sinnen erleben.“ Unser diesjähriger Adventsausflug führt uns am Samstag, 28. November 2026 in die Hochschul-, Barock- und Bischofsstadt Fulda.

Wahrzeichen der Stadt ist der Dom St. Salvator. Fulda verwandelt sich in eine traumhaft himmlische Weihnachtsstadt - mit dem traditionellen Markt, KinderWeihnachtsland, mittelalterlichen Weihnachtsdorf, dem weihnachtlichen Regio'markt sowie dem Winterwald.

Buskosten pro Person 40 €. Abfahrt ca. 10 Uhr in Mistelbach. Rückankunft ca. 22 Uhr. Wir bitten um Anmeldung bis zum 30. Oktober 2026!



Stadtschloss Weihnachten Baum Schnee | © Stadt Fulda | Christian Tech

Für vorstehende Veranstaltungen bitten wir um Anmeldung per Mail unter sabine.habla@habla-web.de

Stand am Weihnachtsmarkt in Mistelbach am Sonntag, 06. Dezember 2026: Im Angebot haben wir dieses Jahr einen „Hummeltal-Regenschirm“ – ein Stockschild mit Motiven aus der Region in limitierter Auflage. Der Gewinn daraus fließt einem guten Zweck zu.

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

4. Creezer Dorffest

Einlass ab 18 Uhr

Eintritt frei

**Beheizte Halle Förster
Hirtenweg 7, Hummeltal**

**Musikalische Umrahmung
mit PROJECT XEES**

**Kulinarische
Schmankerl:**

- Schaschlikteller
- Dönerteller
- Steaks und Bratwürste
- Currywurst mit Pommes
- Pizzabaguette / Pommes
- Obatzdabrote



mit
HÜPEBURG



24. Oktober 2026

VEREINE / VERBÄNDE / ÖRTLICHE INSTITUTIONEN

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.

VERBAND **WOHNEIGENTUM**
Einfach gut leben!

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.
Herbert Röder - Langer Rain 11 - 95503 Hummeltal

**Es wird gewürfelt, gehofft und gelacht,
bis alle Steine sicher untergebracht.**



Der Kreisjugendring Bayreuth veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Hummeltaler Siedlerjugend ein

"Mensch-ärgere-Dich-nicht" - Turnier



**am Samstag, 24.10.2026
um 14.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr**

**„Arche Noris“ Seniorenheim
Hummeltal, Steinanger 39**

Alter: Kinder und Erwachsene ohne Altersbeschränkung

Gespielt werden 3 Durchgänge.
Als Preise winken Pokale, Sachpreise und Gutscheine.

Vorsitzender Bayerische Siedlerjugend: Herbert Röder - Langer Rain 11 - 95503 Hummeltal
Tel. 09201-918 77 88 Mobil 0170-7790097 Mail: jugend-ort@verband-wohneigentum.de

**Forstbetriebsgemeinschaft
Pegnitz e.V.**




Die **Forstbetriebsgemeinschaft Pegnitz** veranstaltet in Zusammenarbeit mit Herrn RL Wahl vom AELF Bayreuth-Münchberg eine Herbst-Informationsveranstaltung u.a. zu den Themen:

*Waldbau, Holzmarkt, Förderung,
Bodenschutz, alternative Baumarten*

**29.10.2026, 19.30 Uhr,
Moritzreuth, Dreschscheune**



ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Wussten Sie schon ...

... warum Naturkorken getrennt gesammelt werden?



Naturkork-Tonne im Landratsamt

Aus den gesammelten Naturkorken wird sogenannter „Kork-Schrot“ hergestellt, der in der Sanierung von Fachwerkhäusern sowie bei der ökologischen Wärme- und Schalldämmung eingesetzt wird.

Welches Kork darf in die orange Naturkork-Tonne?

- Naturkorken von Wein- und Sektflaschen
- Pinnwände aus Naturkork
- Untersetzer aus Naturkork



AdobeStock_39859081_babimu

Annahmestelle Pegnitz

Kleiner Johannes 4-6
91257 Pegnitz
donnerstags 14:00 Uhr bis 19:45 Uhr
letzter Samstag im Monat 8:00 bis 11:45 Uhr

Landratsamt Bayreuth

Abfallwirtschaft, 2. Stock, Zimmer 209
Markgrafenallee 5
95448 Bayreuth
zu den Öffnungszeiten des Landratsamtes

Bitte beachten Sie: Flaschenverschlüsse und Korken aus Kunststoff sowie Kronkorken gehören in die Gelbe Tonne.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Der Kreislauf des Bioabfalls

Stand: Oktober 2022

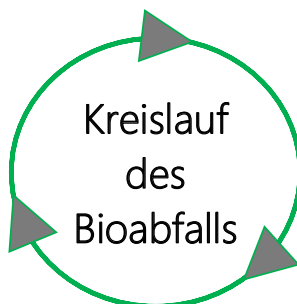
Alle 2 Wochen werden die braunen Biotonnen im Landkreis Bayreuth geleert. Der Inhalt wird auf die Kompostierungsanlage „Am Buchstein“ verbracht. Die angelieferten Bioabfälle werden von Fremdstoffen befreit, mit zerkleinerten Gartenabfällen gemischt und zu sogenannten Kompostmieten aufgeschichtet. Die Mieten werden regelmäßig umgesetzt, um für optimale Rottebedingungen (Temperatur, Feuchte, Sauerstoff) zu sorgen. Am Ende des Kompostierungsprozesses entsteht ein unkrautfreier Qualitätskompost. Gern wird dieses hochwertig produzierte Produkt von Privatpersonen, Gärtnereien und der Landwirtschaft verwendet. Somit ist der biologische Kreislauf wieder geschlossen.



Organische Abfälle



Anwendung / Zurück in die Natur



Bioabfallsammlung



Gütesicherter Kompost



Kompostierungsprozess

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe: „Gütesicherter Pflanzenkraftkompost – Qualität aus unserer Region!“.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

So steht Ihre Tonne richtig. Vielen Dank!



- Stellen Sie die Behälter direkt an den **Rand der Straße** bzw. des Bürgersteigs!
- Die Vorderseite des Behälters mit der Aufnahmeleiste muss **parallel zur Straße** stehen!
- Achten Sie bitte darauf, dass sich zwischen Behälter und Straße **keine Hindernisse** wie Bäume befinden!
- Die Stellfläche muss eben sein!

Warum die Behälter so exakt aufgestellt werden müssen?

Weil je nach eingesetztem Fahrzeug der Fahrer ggf. alleine unterwegs ist und den Aufnahmearm des Sammelfahrzeuges ferngesteuert aus dem Fahrerhaus betätigt!



Zur Orientierung finden Sie auf Ihrem Behälter einen Aufkleber. Bitte stellen Sie die Tonne so ab, dass der Pfeil zur Straße zeigt.

Bitte achten Sie darauf, dass die Tonnen ab 6.00 Uhr zur Leerung bereitstehen!

Bei Fragen zum korrekten Tonnenstandort und für weitere Auskünfte zur fachgerechten Abfallentsorgung wenden Sie sich bitte an das Landratsamt Bayreuth, **Telefon 0921 / 728 282**. Weitere Informationen finden Sie auch im Internet unter **www.landkreis-bayreuth.de/abfall**.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Abfallwirtschaft



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen



Bitte nur geeignete Abfälle in die Biotonne!

Stand: Oktober 2022

Zu den Bioabfällen gehören nur organische Abfälle, die biologisch gut abgebaut werden können. Fremdstoffe, die fälschlicherweise in die Biotonne gegeben werden, müssen nachträglich mühsam per Hand aussortiert werden.

Tipps zur Sammlung der Bioabfälle im Haushalt

Plastiktüten aller Art sind für die Sammlung der Bioabfälle im Haushalt nicht geeignet, da sie sich nicht zersetzen und den Kompostierungsprozess erheblich stören. Aus verfahrenstechnischen Gründen dürfen auch **keine Kunststoff-Biomüllbeutel** aus sog. biologisch abbaubaren Materialien zur Bioabfallsammlung verwendet werden. Dagegen können die im Handel erhältlichen Papierbeutel problemlos genutzt werden. Alternativ können die Abfälle in Küchenkrepp oder Zeitungspapier eingewickelt in der Biotonne entsorgt werden.



Organische Abfälle

Nur organische Abfälle in die Biotonne geben!

 (diese Abfälle gehören in die Biotonne)	 (diese Abfälle gehören <u>nicht</u> in die Biotonne)
✓ Blumenerde ✓ Brotreste ✓ Eierschalen ✓ Fallobst ✓ Fischgräten ✓ Obst- / Gemüseabfall ✓ Getreide (-erzeugnisse) ✓ Kaffeefilter ✓ Kleintierstreu <u>ohne</u> Kot- und Urinreste ✓ Knochen ✓ Nusschalen ✓ Schalen von Zitrusfrüchten ✓ Speisereste ✓ Teebeutel ✓ Grüngut ✓ Gras-, Hecken- und Baumschnitt	– Asche – Draht (z.B. Blumenbindedraht) – Hygieneartikel (Binden, Tampons, Wattestäbchen) – Kaffee- / Teekapseln – Kehricht / Staubsaugerbeutel – Kerzenreste – Kleintierstreu <u>mit</u> Kot- und Urinresten – Medikamente – Obst- / Gemüseetze – Plastiktüten – Problemmüll – Putzlappen – Textilien – Tierkot / -kadaver – verpackte Lebensmittel – Windeln

Lesen Sie in der nächsten Ausgabe: „Der Kreislauf des Bioabfalls“.

Weitere Auskünfte telefonisch unter 0921 / 728 282 oder im Internet auf www.landkreis-bayreuth.de/abfall.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Hecken richtig pflegen – Lebensräume erhalten

Natur schützen, Artenvielfalt fördern

Hecken sind ein unverzichtbarer Bestandteil unserer Kulturlandschaft. Sie gliedern Felder und Wiesen, schützen vor Wind und Bodenerosion und leisten einen wichtigen Beitrag zum Klima- und Artenschutz. Sie sind Lebensraum für zahlreiche Tier- und Pflanzenarten.

Ein Zuhause für viele Tiere

Vögel nutzen Hecken zum Brüten und als geschützten Rückzugsort. Insekten finden an den Blüten von Schlehe, Weißdorn, Wildrose oder Holunder reichlich Nahrung. Im Herbst dienen deren Früchte vielen Vogel- und Säugetierarten als wichtige Nahrungsquelle. Gleichzeitig verbinden Hecken verschiedene Lebensräume miteinander und dienen dem Biotopverbund.

Hecken in der freien Landschaft richtig pflegen

Damit Hecken ihre vielfältigen Funktionen dauerhaft erfüllen können und nicht vergeisen, ist eine fachgerechte Pflege notwendig. Empfehlenswert ist eine abschnittsweise Pflege, bei der jeweils nur einzelne Bereiche auf Stock gesetzt werden. So können sich die Tiere stets ausreichend zurückziehen. Alte Sträucher, einzelne Bäume sowie Totholz sollten erhalten bleiben, da sie vielen Arten wertvolle Lebensräume bieten.

Gesetzlicher Schutz

- Nach § 39 Bundesnaturschutzgesetz dürfen Hecken vom **1. März bis 30. September** grundsätzlich nicht abgeschnitten, auf den Stock gesetzt oder beseitigt werden.
- Außerdem schützt Art. 16 des Bay. Naturschutzgesetzes Hecken und Feldgehölze als wertvolle Landschaftsbestandteile, eine Beseitigung ist nicht zulässig. Es ist lediglich ein schonender Form- und Pflegeschnitt des jährlichen Zuwachses erlaubt.
- Die ordnungsgemäße Pflege zur Bestandserhaltung ist vom **1. Oktober bis 28. Februar** durchzuführen, wenn keine Nester oder Fortpflanzungsstätten beeinträchtigt werden.

Heckenpflegeschulung

Um den wertvollen Lebensraum „Hecke“ im Landkreis zu schützen und zu erhalten, bietet das Landratsamt Bayreuth am **14.10.2026** eine Schulung für **Landwirte** und **Landwirtinnen** und **Bauhofmitarbeitende** an. Das erwartet Sie:

- Rechtliche Grundlagen verständlich erklärt
- Fachgerechte Pflege von Hecken
- Praktische Vorführung verschiedener Pflegemaßnahmen
- Austausch mit Fachleuten und Teilnehmenden

Anmeldung Schulung für Landwirte/Bauhöfe und weitere Infos unter:

<https://eveeno.com/199292106> oder

Felix.Messberger@lra-bt.bayern.de Tel: 0921/728 - 381



Landkreis Bayreuth Naturschutz

-  Birgit.Elitzer-Boehner@lra-bt.bayern.de
-  www.landkreis-bayreuth.de
-  0921 / 728-292



der Landkreis Bayreuth
Vielfalt & Visionen

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

www.region-bayreuth.de

Oktober 2026

Newsletter

Informations- und Aktionstag „Gesundheit und Klimawandel“ in Pegnitz

Unter dem Motto „Fit für die Zukunft – Klima schützen, gesund leben“ findet am Sonntag, 25. Oktober 2026, von 10 bis 17 Uhr im Bürgerzentrum Pegnitz ein Informations- und Aktionstag zu Gesundheit und Klimawandel statt.

Die Veranstaltung steht unter der Schirmherrschaft von Landrat Florian Wiedemann und Bürgermeister Wolfgang Nierhoff und richtet sich an Bürgerinnen und Bürger aller Altersgruppen. Die Veranstaltung bietet interessante Vorträge, Informationsstände und Mitmachaktionen zu Klima- und Gesundheitsthemen.

Auch das Klimaschutzmanagement des Landkreises Bayreuth ist mit einem Aktionsstand vertreten und informiert über aktuelle Klimaschutz- und Klimaanpassungsprojekte im Landkreis. Ergänzt wird das Programm durch Beiträge regionaler Fachfirmen, Informationen des Pegnitzer Klimaschutzbeirats sowie eine Tombola mit einem Balkonkraftwerk als Hauptpreis.

Mehr Infos (ab Oktober) unter: <https://klima.landkreis-bayreuth.de>



Berufsorientierung live: Bei Unternehmenstouren regionale Arbeitgeber entdecken

Für Schülerinnen und Schüler öffnen vom 20.10. bis 10.11.2026 Unternehmen in der Region Bayreuth ihre Türen.

Dabei kann man spannende Berufe kennenlernen, hinter die Kulissen erfolgreicher Betriebe blicken und wertvolle Einblicke für die berufliche Zukunft sammeln. Mit dabei sind unter anderem Stäubli Bayreuth, British American Tobacco in Bayreuth, medi GmbH & Co. KG in Bayreuth, die Gesundheitseinrichtungen des Bezirks Oberfranken (GeBO) in Bayreuth, KSB in Pegnitz, Pass Stanztchnik in Creußen, die VEMA Versicherungsmakler Genossenschaft in Heinersreuth und das FabLab-Bayreuth. Die Busfahrten sind kostenfrei.

Anmeldung über: <https://eveeno.com/herbsttouren2026>



REGION BAYREUTH

Erster Bayreuther Wirtschaftstag: Ausbildung. Zukunft. Gestalten.

Am Donnerstag, 5. November 2026, von 10:30 bis 17 Uhr, lädt die Region Bayreuth zum 1. Bayreuther Wirtschaftstag in die neue Berufsschule 1 Bayreuth ein. Im Mittelpunkt stehen Fachkräftesicherung, zukunftsfähige Ausbildung und die Zusammenarbeit von Schule und Wirtschaft. Freuen Sie sich auf Impulse, Praxisbeispiele, Austauschmöglichkeiten und die Gelegenheit, die neue Berufsschule als modernen Bildungsstandort kennenzulernen. **Anmeldung möglich ab Programmveröffentlichung.**

Verschiedene Wohnformen: Reden wir drüber

Wie kann Wohnen in Zukunft aussehen? Das Netzwerk „Lebenszeitbezogenes Wohnen“ lädt am 20. Oktober 2026 um 17 Uhr ins Landratsamt Bayreuth ein. Im Mittelpunkt stehen verschiedene Wohnformen und die Frage, welche Angebote Menschen in unterschiedlichen Lebensphasen brauchen. **Anmeldung erbeten an:** info@region-bayreuth.de



GESUNDHEITS
REGION
BAYREUTH

Aktionswochen Gesundheit in der Region 2026

Die Aktionswochen Gesundheit in der Region Bayreuth widmen sich den Themen Krebsprävention, Vorsorge und gesunder Lebensstil und zeigen, was man selbst zur eigenen Gesundheit beitragen kann.

Bis November informiert die Ausstellung „Schritt für Schritt durch die Krebsprävention“ im RW21. Weitere Veranstaltungen beschäftigen sich unter anderem mit Brustkrebs, psychosozialer Krebsberatung, chinesischer Medizin, Ernährung und Krebs sowie gesunder Ernährung zur Vorbeugung. **Weitere Infos unter:** <https://region-bayreuth.de/>

IMPRESSUM

Regionalmanagement Stadt und Landkreis Bayreuth, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth, info@region-bayreuth.de, V.i.S.d.P.: Annette Lowack, Bernd Rothammel
Bilder: Region Bayreuth, Adobe Stock

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES



Wir unterstützen Kinder von Alleinerziehenden
Werden Sie Mitglied!

PATE GESUCHT!



LAVENIR e. V.
Hilfe für Alleinerziehende

Evangelische Bildungsstätte
z. H. Lavenir e.V.
Ludwigstraße 29, 95444 Bayreuth
Telefon: 0921 608009823
E-Mail: lavenirev@gmail.com



**FREIWILLIGEN
MESSE 2026**

**DEIN TAG FÜRS EHRENAMT
10. OKTOBER 2026**

- ✓ finde dein passendes Ehrenamt
- ✓ lerne Vereine und soziale Einrichtungen kennen
- ✓ entdecke Engagementmöglichkeiten in Stadt und Landkreis Bayreuth

Du möchtest dich engagieren, neue Menschen kennenlernen und regionale Initiativen entdecken?
Dann komm vorbei!

 **SAMSTAG, 10. 10.2026
14 BIS 17 UHR**

 **FRIEDRICHSFORUM**
Jean-Paul-Platz in Bayreuth
Eingang über Haupteingang

 **FREIWILLIGEN ZENTRUM Bayreuth**
www.freiwilligen-zentrum-bayreuth.de

 **FRIEDRICHSFORUM**

Gefördert von
Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales



Schulungstag der FBG Pegnitz e.V. in Pegnitz am Schloßberg am 06.11.26

Am **Freitag, den 06.11.2026** veranstalten wir wieder zusammen mit dem AELF Bayreuth-Münchberg und der Berufsgenossenschaft unseren Schulungstag in Pegnitz am Schloßberg.

Treffpunkt: 13 Uhr, Parkplatz Schloßberg, Pegnitz
(Weg ist ab Ampelanlage bei Zaußenmühle beschildert)

An 3 Stationen werden Sie hier u.a. informiert zu:

- Bodenschutz
- Maschinenunterweisung, Leihmaschinen Spalter und Häcksler
- Jungbestandspflege und Fäller-Bündler Aggregat

Im Anschluß gemütliches Beisammensein.
Für Getränke und Brotzeit ist wie immer gesorgt.



ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Sortenspaziergang

zu „Röttlicher Renette“, „Kleiner Pfalzgräfin“ & Co.

Die Streuobstwiese am Gesees Kirchberg ist ein Schatz für die Bewahrung der Vielfalt alter Obstsorten. Allein über 60 verschiedene Apfel- und Birnensorten wurden am Kirchberg kartiert, darunter viele alte Regionalsorten und einige sehr seltene Sortenschätze.

Wir gehen mit dem Pomologen (=Kenner alter Obstsorten) Marco Fuchs über die Streuobstwiese am Kirchberg. Und wir erfahren einiges über Sortenschätze wie die „Röttliche Renette“ und kosten die Vielfalt alter Apfel- und Birnensorten.

Die Teilnahme ist kostenfrei & es bedarf keiner Anmeldung.

Treffpunkt: Kirchberg Gesees am Torbogen vor der Kirche

am Samstag, den 19.09.2026

von 15 bis 17 Uhr

Die Wiese am Kirchberg ist sehr steil – bitte an festes Schuhwerk denken!

Weitere Infos finden Sie unter

www.streuobstallianz-bayreuth.de



Veranstaltet von: Streuobstberatung Oberfranken & Streuobstallianz Bayreuth
Kontakt: dominik.frieling@reg-ofr.bayern.de; Tel.Nr.: 0921 604 1982





der Landkreis Bayreuth
Themen & Projekte

Sortenspaziergang

zu röttlicher Renette, kleiner Pfalzgräfin & Co.

**Von Pomologe
Marco Fuchs
mehr über alte
Sortenschätze
erfahren**



**am Samstag
19.09.
15-17 Uhr
am Kirchberg in
Gesees**



Weitere Informationen unter
Streuobstallianz-bayreuth.de





BAYERISCHER STREUOBSTPAKT
**ES LEBE DIE
VIelfALT**



Seltene Sorten gesucht!

Wir suchen „Seniorbäume“ mit über 70 Jahren in der Flur



**Kennen Sie solche
Bäume?
Jetzt melden bis
Mitte September**

Manche alten Apfelbäume und Birnbäume in unserer Landschaft tragen Sorten, die es nicht in Baumschulen gibt



Hinweise bitte mit Bild und Standort bitte an
amrei.schindelmann@ira-bl.bayern.de oder
telefonisch unter 0921 728-784





BAYERISCHER STREUOBSTPAKT
**ES LEBE DIE
VIelfALT**



Apfelfest und Kreisobstausstellung 2026

AKTIONEN

- Kreisobstausstellung und Sortenbestimmung durch Pomologen (mind. 5 Früchte/Sorte - max. 3 Sorten/Person)
- Streuobstwiesenführung, Kinderprogramm
- Sensenkurs, Baumkletterer u.v.m
- Abgabe versch. Obstsorten im ÖBG (Haupteingang)

VERKAUF REGIONALER PRODUKTE

- regionales Streuobst und Apfelsaft
- Obstgehölze und Stauden
- Woll- und Filzprodukte
- Wurst- und Fleischwaren aus regionaler Weidehaltung

KULINARISCHES

aus der Genussregion Oberfranken

Veranstaltet von:



So, 11. Oktober 11.00 bis 16.00 Uhr
Umweltinformationszentrum Lindenhof
Karolinenreuther Str. 58, 95448 Bayreuth

!PARKVERBOT! im Siedlungsgebiet
Shuttleverkehr ab/bis Universität Parkplatz P1



unter Beteiligung von:



ÜBERREGIONALES / SONSTIGES



ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS Oktober bis Dezember 2026



Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier

Samstag, 24. Oktober

Der Kreisjugendring Bayreuth veranstaltet in Zusammenarbeit mit der Bayerischen Siedlerjugend Hummeltal das bei „Alt und Jung“ beliebte Mensch-ärgere-dich-nicht-Turnier. Als Preise winken Pokale, schöne Sachpreise und Gutscheine!

Ort: Arche Noris Seniorenhaus, Hummeltal * **Uhrzeit:** 14:00 – ca. 17:00 Uhr * **Alter:** für Alle ohne Altersbeschränkung * **Kosten:** keine * **Anmeldung unter:** 0170/7790097

Städtetrip Prag (ausgebucht)

Montag, 02. Nov. – Donnerstag, 05. Nov.

Dich erwarten 4 Tage voller Highlights, die man einfach erlebt haben muss: Karlsbrücke – die berühmteste Brücke der Stadt; Rathausuhr – die legendäre Astronomische Uhr; John-Lennon-Wall – die bunte Streetart-Wand mit wechselnden Motiven. Darüber hinaus besuchen wir das Museum der Sinne, schauen uns eine Vorstellung im Schwarzlichttheater an, powern uns in der Trampolinhalle aus und werden genügend Zeit zur freien Verfügung haben.

Abfahrt: Kreuzsteinbad Bayreuth * **Beginn:** 08:00 Uhr * **Ende:** ca. 18:00 Uhr * **Alter:** 13 bis 17 Jahre * **Kosten:** 219,00 €



Echt Kuhl – Käse selbst herstellen

Montag, 02. November



Wie wird aus Milch eigentlich Käse? Gemeinsam mit der Kräuterpädagogin Heike Ehl gehen wir dieser spannenden Frage auf den Grund und verbringen einen erlebnisreichen Tag auf dem Bauernhof. Hier lernen wir verschiedene Kräuter kennen und erfahren, welche Rolle sie bei der Herstellung und Verfeinerung von Lebensmitteln spielen. Anschließend werden wir selbst aktiv: Unter fachkundiger Anleitung stellen wir unseren eigenen Käse her.

Ort: Sandhof bei Goldkronach * **Uhrzeit:** 09:00 – 13:30 Uhr * **Alter:** 6 bis 11 Jahre * **Kosten:** 5,00 €

Zurück in die Steinzeit – Erlebnistag im Fränkische Schweiz Museum Tüchersfeld

Dienstag, 03. November

Entdecke das Leben unserer Vorfahren und werde selbst zum Steinzeitkind! - Im Fränkische Schweiz Museum reist ihr gemeinsam mehrere tausend Jahre zurück in die Vergangenheit. Erlebt hautnah, wie die Menschen in der Steinzeit gelebt, gearbeitet und gespielt haben.

Ort: Tüchersfeld * **Uhrzeit:** 09:00 – 13:30 Uhr * **Alter:** 6 bis 11 Jahre * **Kosten:** 5,00 €



Tanzen, Träumen, Töne machen – Ein kreativer Tag voller Bewegung, Musik und Fantasie!

Mittwoch, 04. November

Lass dich mitreißen! - Freue dich auf einen erlebnisreichen Tag voller Musik, Bewegung und kreativer Ideen. Gemeinsam wird getanzt, geträumt und gebastelt. Was erwartet dich?

- KidsDance mit der Tanzschule Jahn
- Klangreise mit Alexandra Huber
- Regenmacher basteln

Ort: Landratsamt Bayreuth * **Uhrzeit:** 09:00 – 15:00 Uhr * **Alter:** 6 bis 11 Jahre * **Kosten:** 5,00 €



ÜBERREGIONALES / SONSTIGES



ANGEBOTE DES KREISJUGENDRINGS Oktober bis Dezember 2026



Bodenforscher auf Entdeckungstour **Donnerstag, 05. November**

Hast du Lust auf einen spannenden Tag voller Entdeckungen? Dann komm mit uns auf eine Reise vom Boden bis zum Brot! Gemeinsam erforschen wir im Ökologisch-Botanischen Garten Bayreuth den Boden unter unseren Füßen. Anschließend geht es weiter zum Lindenhof, wo wir erleben, wie aus Getreide unser tägliches Brot entsteht.
Ort: Bayreuth * **Uhrzeit:** 09:00 – 16:00 Uhr * **Alter:** 6 bis 11 Jahre * **Kosten:** 5,00 €



Herbstvollversammlung **Donnerstag, 26. November**

Neben den Delegierten der Mitgliedsverbände und geladenen Gästen sind auch alle Interessierten bei der Vollversammlung willkommen, um sich über die Arbeit des Kreisjugendrings zu informieren.
Ort: Glashütten * **Beginn:** 19:00 Uhr

Magische Weihnachtsmomente für Zuhause – DiY-Pakete (zum Abholen oder Versenden) **27. November – 04. Dezember**



Was gibt es Schöneres, als ein Päckchen mit allerlei spannenden, abwechslungsreichen Überraschungen zu erhalten? Genau aus diesem Grund haben wir uns wieder etwas Besonderes für dich einfallen lassen! Lass dich zur schönsten Zeit des Jahres von unseren liebevoll gepackten Weihnachtsideen überraschen. Pünktlich zum Pudelmützen-Wetter schicken wir dir allerhand das Warten auf Heiligabend sicher nicht langweilig!

Ort: Bei dir zuhause * **Alter:** 6 bis 11 Jahre * **Kosten:** 5,00 € bei Abholung, 8,00 € bei Versand

Xmas meets future! – Weihnachtsfeeling trifft Zukunftsvisionen **Samstag, 05. Dezember**

Lust auf einen außergewöhnlichen Adventstrip? Dann komm mit uns nach Nürnberg – dort wartet das Zukunftsmuseum auf dich! Erlebe spannende Ideen, verrückte Erfindungen und einen Blick in die Welt von morgen. Vorher wird's kreativ beim BlackLightPainting! Lass dich überraschen! Und danach? Geht's mitten rein ins Weihnachtswunderland: Über den Nürnberger Christkindlesmarkt - Zeit zum Chillen, Bummeln und einfach das Winterfeeling genießen.

Abfahrt: Landratsamt Bayreuth * **Uhrzeit:** 08:30 – 19:00 Uhr * **Alter:** 12 bis 18 Jahre * **Kosten:** 30,00 €



Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen:

Kreisjugendring-Geschäftsstelle, Markgrafenallee 5, 95448 Bayreuth

Tel.: 0921/728-198 Fax: 0921/728-88-198

e-Mail: kreisjugendring@lra-bt.bayern.de,

Internet: www.kjr-bayreuth.de

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz



REGION AKTUELL

18. Jahrgang
212. Ausgabe

Monatliche Neuigkeiten aus der Integrierten Ländlichen Entwicklung Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz

Förderung!

Regionalbudget ILE A9



Auch 2027 gibt es in der ILE Wirtschaftsband A9 Fränkische Schweiz wieder das beliebte Förderprogramm **REGIONAL-BUDGET** und wieder stehen vorbehaltlich einer Förderzusage **100.000 Euro** an Zuschüssen für Kleinprojekte zur Verfügung. Ein Kleinprojekt ist dabei ein Vorhaben, das mindestens 500 € bis höchstens 20.000 € förderfähige Gesamtkosten umfasst und in der ILE-Region umgesetzt wird. Förderquote bis zu 80% der zuwendungsfähigen Kosten, höchstens aber 10.000 €. Zu beachten gilt, dass das Projekt erst ab 1.1.2027 angefangen werden darf und bis zum 20.9.2027 abgeschlossen sowie abgerechnet sein muss.

Weitere Informationen zum Förderinstrument sowie die Antragsunterlagen finden Sie im Netz unter:

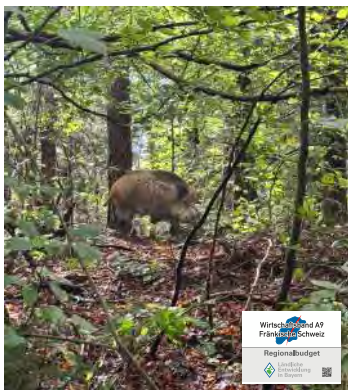
<https://www.stmelf.bayern.de/foerderung/regionalbudget/index.html>

Die „Förderanfrage für ein Kleinprojekt“ ist **bis spätestens 13. November 2026** an die ILE-Geschäftsstelle zu richten: regionalbudget@wirtschaftsbandA9.de

Inspiration gefällig?

Seit 2020 finanzieren wir mit dem Regionalbudget gute Projekte in der Region. **Über 1.000.000 €** wurden in den vergangenen Jahren dabei insgesamt investiert. Hier einige Beispiele:

- WaldTier-Erlebnis- und Bildungspfad
- Neubau Glockenturm für historische Glocke
- Altes Feuerwehrhaus wird Dorfgemeinschaftshaus
- Sitzgruppe für Pavillon, Bücherschrank
- Brotbackstube mit Lager
- Kühlzelle für Direktvermarktung
- Ertüchtigung der gemeindlichen Kegelbahn
- Wasserver- und -entsorgung Wohnmobilstellplatz
- Kleinstbürgerbus Kinderkrippe
- Kassensystem mit Warenwirtschaft für Dorfladen
- Anschaffung eines Defibrillators
- Ausbau Theateräume
- Errichtung eines fränkischen Kerschahäuslas (Wanderhütte)
- Grüner Seminarraum mit Herz der Bergwacht
- Barrierefreier WC-Wagen
- Anlage TEH-Garten (traditionelle europäische Heilpflanzen)
- Sandsteinkreuzsanierung
- Trimm-Dich-Pfad Buchwald
- Verkaufsautomat mit Knusperhäuschen
- Marktbuden und Infrastruktur für Regionalmärkte
- Errichtung eines "Zündlerhauses"
- Ausstattung Kulturscheunen
- und viele, viele mehr!



Wer findet das Wildschwein am Waldtierpfad am Pegnitzer Schlossberg?



Auf dem Lindelbergweg im Raum Gräfenberg bietet das Kerschahäusla Gelegenheit zur Rast.

ÜBERREGIONALES / SONSTIGES

Aktuelles aus der ILE

Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz



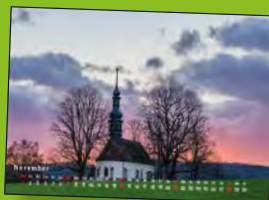
22. Regionaler Künstlermarkt

8. November 10-17 Uhr

Turnhalle & Grundschule Mistelgau

Neuer Heimatkalender 2027 erhältlich

Unser alljährlicher Heimatkalender ist ab sofort verfügbar! Wie gewohnt enthält er 13 stimmungsvolle Aufnahmen des Plö-sener Heimatfotografen Bernd Lippert, diesmal ganz klassisch mit Heimataufnahmen aus unseren Mitgliedsgemeinden, im Jahreszeitlichen Verlauf. Beeindruckende Bilder mit neuen Blickachsen von bzw. auf bekannte Motive begleiten Sie durch das neue Jahr. 100 % Heimatliebe, garantiert ohne KI-Bearbeitung oder Mogelfilter! Der Kalender wird wieder im A3-Querformat angeboten und ist in zahlreichen Wiederverkaufsstellen unserer Mitgliedsgemeinden, zum Preis von 9,95 € verfügbar.



Impressum:

Kontakt:

Tel. 09279 923241
Mail: info@neubuerg.de
Web: www.neubuerg.de

Herausgeber:

Interkommunale Allianz (ILE)
Rund um die Neubürg - Fränkische Schweiz e. V.
Bahnhofstraße 35
95490 Mistelgau

  @neubuerg

TERMINKALENDER GESEES

OKTOBER

Mi, 07.10. 19:30 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Gseesa Kerwa im Schützenhaus: Kerwa-Ausgraben
Schützenhaus Gesees und Ortsmitte

Mi, 07.10. 17:00 Uhr - 19:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Besuch Medizincampus Oberfranken (MCO) - Einblick in die Ärzteausbildung, Medizincampus Oberfranken, Preuschwitzer Str. 101a 95445 Bayreuth

Do, 08.10. 11:00 Uhr

Gseesa Kerwaboschn und -madla e.V.

Krenfleischkerwa Festzelt am Sportplatz Gesees

Fr, 09.10. 18:30 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Gseesa Kerwa im Schützenhaus: Gemütliches Beisammensein mit fränkischen Köstlichkeiten, Schützenhaus Gesees

Fr, 09.10. 20:00 Uhr

Gseesa Kerwaboschn und -madla e.V.

Kerwafreitag mit den Feierhaisl Boum
Festzelt am Sportplatz Gesees

Sa, 10.10. 18:00 Uhr

Gseesa Kerwaboschn und -madla e.V.

Kerwasamstag mit Project Xees, Festzelt am Sportplatz Gesees

So, 11.10. 17:00 Uhr

Gseesa Kerwaboschn und -madla e.V.

Neispieln am Kerwasonntag, Dorfplatz Gesees

So, 11.10. 17:30 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Gseesa Kerwa im Schützenhaus: Nach dem Neispieln ins Schützenhaus Schützenhaus Gesees

Di, 13.10. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Über den Wolken - Ein Leben zwischen Kurzstrecke, Langstrecke, Cargo und Ferienfliegerei mit Flugkapitän und Verkehrspiloten Marco Bange, TSV-Sportheim, Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach

Fr, 16.10. 19:00 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Gseesa Kerwa im Schützenhaus: Kerwa-Eingraben, Schützenhaus und Ortsmitte

Fr, 16.10. bis So, 15.11.

VdK Ortsverband Mistelbach / Gesees

Haus- und Straßensammlung „Helft Wunden heilen“
Mistelbach und Gesees

Sa, 17.10. 12:20 Uhr - 13:05 Uhr

Gemeinde Gesees

Problemüllsammlung, ehem. Wertstoffhof (Pettendorfer Str.)

Mo, 19.10. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Gesees

Effektive Mikroorganismen für Haushalt, Garten und Gesundheit
Bergstüb Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Di, 20.10. 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Von der Burgkapelle zur Markgrafenkirche - Kirchenführung mit Friedrich Rackelmann in der St. Bartholomäus Kirche in Mistelbach, St. Bartholomäus Kirche, Pottensteiner Str. 1, 95511 Mistelbach

Mi, 21.10. 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Seniorenarbeit der Gemeinde Gesees

Seniorentreff, Geseeser Landbäckerei in Forkendorf

NOVEMBER

Fr, 13.11. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Königsschießen 2026, Schützenhaus Gesees

Mo, 16.11. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Gesees

BN-Kino: sechs Wissenschaftler äußern sich zum Fortbestand der Menschheit und der Erde, Bergstüb Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Mi, 18.11. 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Seniorenarbeit der Gemeinde Gesees

Seniorentreff, Geseeser Landbäckerei in Forkendorf

Fr, 20.11. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Königsschießen 2026, Schützenhaus Gesees

So, 22.11. 10:00 Uhr - 12:00 Uhr

Schützenfreunde Gesees 1963 e.V.

Königsschießen mit Frühshoppen, Schützenhaus Gesees

Sa, 28.11. 10:00 Uhr - 22:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Schöner kann die Vorfreude auf das Fest kaum sein - den Fuldaer Weihnachtsmarkt mit allen Sinnen erleben - Tagesfahrt nach Fulda, Fulda

TERMINKALENDER HUMMELTAL

OKTOBER

Sa, 03.10. 10:00 Uhr

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.

Wandertag, Hummeltal - Schule

So, 04.10. 10:30 Uhr

Ev. Kirche Hummeltal

Festgottesdienst zum Erntedankfest mit Abendmahl mit Pfarrer Thomas Schikor und dem Kirchenchor, Friedenskirche Hummeltal

So, 11.10. 10:30 Uhr

Ev. Kirche Hummeltal

Festgottesdienst zur Kirchweih mit Pfarrer Thomas Schikor und dem Intrumentalchor und dem Posaunenchor, Friedenskirche Hummeltal

So, 11.10. 13:00 Uhr - 17:00 Uhr

Bürgerforum Hummeltal/Grüne

Hummeltaler Pflanzenbörse - für Alle zum Kaufen und Tauschen
Museum Hummelstube, Bayreuther Straße 42, Hummeltal

TERMINKALENDER HUMMELTAL

OKTOBER

Di, 13.10. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Über den Wolken - Ein Leben zwischen Kurzstrecke, Langstrecke, Cargo und Ferienfliegerei mit Flugkapitän und Verkehrspiloten Marco Bange, TSV-Sportheim, Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach

Mo, 19.10. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Hummeltal

Effektive Mikroorganismen für Haushalt, Garten und Gesundheit, Bergstüb'n Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Di, 20.10. 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Von der Burgkapelle zur Markgrafenkirche - Kirchenführung mit Friedrich Rackelmann in der St. Bartholomäus Kirche in Mistelbach, St. Bartholomäus Kirche, Pottensteiner Str. 1, 95511 Mistelbach

Sa, 24.10. 14:00 Uhr - 17:00 Uhr

Siedlergemeinschaft Hummeltal e.V.

Mensch-ärgere-dich-nicht"-Turnier" Arche Noris" Seniorenheim, Hummeltal"

Sa, 31.10. 11:25 Uhr - 12:20 Uhr

Gemeinde Hummeltal

Problemmüllsammlung, Parkplatz Sportplatz (Steinanger)

NOVEMBER

Mo, 16.11. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal - Hummeltal

BN-Kino: sechs Wissenschaftler äußern sich zum Fortbestand der Menschheit und der Erde, Bergstüb'n Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Fr, 20.11. 18:00 Uhr - 23:00 Uhr

SC Hummeltal e.V. 1926

Weinprobe SC Hummeltal, Sportheim Hummeltal

Sa, 28.11. 10:00 Uhr - 22:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Schöner kann die Vorfreude auf das Fest kaum sein - den Fuldaer Weihnachtsmarkt mit allen Sinnen erleben - Tagesfahrt nach Fulda, Fulda

TERMINKALENDER MISTELBACH

OKTOBER

Do, 01.10. 14:00 Uhr

Fröhliche Runde

Treffen der Mistelbacher Senioren, Lanzendorfer Backparadies

Fr, 02.10. 18:00 Uhr

TSV Mistelbach 1909 e. V.

Oktoberfest 2026, Sportheim, TSV Mistelbach (Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach)

Fr, 02.10. 19:00 Uhr

TSV Mistelbach 1909 e. V.

TSV-Stammtisch Oktober 2026, Sportheim TSV Mistelbach 1909 e. V.

Di, 13.10. 19:00 Uhr - 21:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Über den Wolken - Ein Leben zwischen Kurzstrecke, Langstrecke, Cargo und Ferienfliegerei mit Flugkapitän und Verkehrspiloten Marco Bange, TSV-Sportheim, Jahnstraße 10, 95511 Mistelbach

Mi, 14.10. 15:00 Uhr

VdK Ortsverband Mistelbach;

VdK-Treffen, Gäste Willkommen. Fahrdienst unter Tel.: 652 Lanzendorfer Backparadies

Fr, 16.10. bis So, 15.11.

VdK Ortsverband Mistelbach

Haus- und Straßensammlung „Helft Wunden heilen“ Mistelbach und Gesees

Mo, 19.10. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal-Mistelbach

Effektive Mikroorganismen für Haushalt, Garten und Gesundheit, Bergstüb'n Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Di, 20.10. 18:00 Uhr - 19:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Von der Burgkapelle zur Markgrafenkirche - Kirchenführung mit Friedrich Rackelmann in der St. Bartholomäus Kirche in Mistelbach, St. Bartholomäus Kirche, Pottensteiner Str. 1, 95511 Mistelbach

Sa, 31.10. 12:30 Uhr - 13:30 Uhr

Gemeinde Mistelbach

Problemmüllsammlung, ehem. Wertstoffhof (Johann-Feilner-Str.)

NOVEMBER

Fr, 06.11. 19:00 Uhr

TSV Mistelbach 1909 e. V. TSV-Stammtisch November 2026

Sportheim TSV Mistelbach 1909 e. V.

So, 15.11.

VdK Ortsverband Mistelbach

Teilnahme am Volkstrauertag mit Kirchengang und Kranzniederlegung, Mistelbach

Mo, 16.11. 19:00 Uhr - 22:00 Uhr

Bund Naturschutz Bayern e.V. OG Hummeltal-Mistelbach

BN-Kino: sechs Wissenschaftler äußern sich zum Fortbestand der Menschheit und der Erde, Bergstüb'n Culmburg, Culmburg 5, 95473 Haag

Fr, 20.11. 20:00 Uhr

SPD-Ortsverein Mistelbach

Preisschafkopf 2026, Sportheim TSV Mistelbach

Fr, 27.11. 20:00 Uhr

Gemeinde Mistelbach

Bürgerversammlung, Restaurant Libertas

Sa, 28.11. 10:00 Uhr - 22:00 Uhr

Frauen Union Hummeltal

Schöner kann die Vorfreude auf das Fest kaum sein - den Fuldaer Weihnachtsmarkt mit allen Sinnen erleben - Tagesfahrt nach Fulda, Fulda.

NACHRICHTEN FÜR DIE KATHOLIKEN IN MISTELBACH, HUMMELTAL UND GESEES

GOTTESDIENSTZEITEN

Sonntags 08:45 Uhr 14-tägig Wort-Gottes-Feier

So, 04.10.

Wort-Gottes-Feier zum Erntedankfest, 08:45 Uhr

Mi, 07.10.

Eucharistiefeier im Seniorenheim Hummeltal, 10:00 Uhr, anschl. Krankenkommunion

Sa, 10.10.

VAM, in St. Franziskus, 17:15 Uhr! anschl. Franziskus-Fest im Pfarrsaal

Di, 13.10

Erstkommunion-Elternabend im Pfarrsaal St. Franziskus, Eckersdorf, 20:00 Uhr

So, 18.10.

Wort-Gottes-Feier, 08:45 Uhr

Do, 29.10.

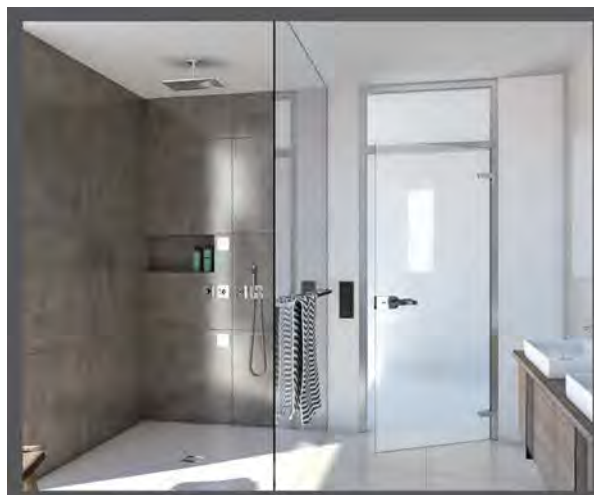
„60+“-Treff im Pfarrsaal St. Franziskus um 14:00 Uhr, Anmeldung bei Frau Wolf Tel.: 09279 / 1551

KLEINANZEIGE

SCHÖNE 3-ZIMMER-WOHNUNG IN HUMMELTAL, 74QM

mit Einbauküche und Balkon, KM 620€ in einem 2-Fam. Haus zu vermieten.

Bei Interesse bitte eine E-Mail an s.f.huebner@t-online.de



fliesen cremer

www.fliesen-cremer.de

**Wir sind ein zertifizierter Betrieb für
bodengleiche Duschen - Ihre Experten für
Barrierefreiheit im Bad**

Am Anger 22 in 95494 Gesees

Telefon: 09201-91 84 784

email: info@fliesen-cremer.de



**Vielfalt in nur
einem Schluck!**

Probierwoche 12.10. – 16.10.2026

Entdecke Salus ONE ESSENCE
Intense & Fruity

Mit Vitaminen, Mineralstoffen und Spurenelementen
aus über 75 verschiedenen Quellen.

Jetzt kostenlos probieren – solange der Vorrat reicht!

**Jetzt in
zwei Geschmacks-
richtungen**



Mild-Fruchtig Herb-Fruchtig



Inhaber: Wolfgang Bauer e. K.
Rosenstraße 2
95511 Mistelbach
hummelgau@bayreuther-apotheken.de





Jetzt Neu:
kostenloser Hol- und Bringdienst!

AUTONOVA

... ein Mössbauer Autohaus

Kfz-Service für alle Marken:
Ford, VW, Skoda, Toyota, Mercedes, Mazda, Audi, Opel, Fiat, BMW, Mini, Dacia, Suzuki, Renault, Hyundai, Kia...

- Inspektion nach Herstellervorgabe für alle Fabrikate**
- HU*/AU täglich Mo-Fr**
* durchgeführt durch externe Prüfer einer anerkannten Prüfororganisation
- Autoglas**
- Unfallinstandsetzung**
- Räder- und Reifenservice**



Jetzt Termin vereinbaren:

 **0921 - 792 1 00**

 **0175 3376900**

 **info@autonova-bayreuth.de**

 **autonova-bayreuth.de**

Kemnather Str. 31 95448 Bayreuth



IHR OPTIKER VOR ORT

NEU **NEUE ÖFFNUNGSZEITEN** 😊

BRILLEN SONNENBRILLEN KINDERBRILLEN BRILLENSERVICE BRILLENZUBEHÖR SEHTEST FÜHRERSCHINSEHTEST	ÖFFNUNGSZEITEN: MO, DI, DO, FR 10 – 18 UHR SA 10 – 14 UHR MITTWOCH GESCHLOSSEN
--	--

ADRIAN GRÄBNER

📍 TALSTR. 1A • 95488 ECKERSDORF

📞 0921 50705850

🌐 WWW.DASBRILLENWERK.DE

KOSTENLOSE PARKPLÄTZE DIREKT VOR DER TÜR



FRIEDRICHSFORUM

Oktober (Auswahl)

Veranstaltung			
Do. 01.	19:30	G	Theater Hof: Evviva Mamma! Sitten und Unsitten am Theater – Komische Oper von Geatano Donizetti HIGH LIGHT
Fr. 02.	19:30	G	Annett Louisan 22 Jahre Bohème - Das Jubiläumskonzert HIGH LIGHT
Fr. 02.	21:30	B	100% feinRIPP - kostenfrei Oberfrankens Band des Jahres 2026 verbindet Punk im Stil von Nina Hagen mit Indie und Alternative
Sa. 03.	11:00	H	Kinder entdecken den Kürbis - kostenfrei Kochkurs für kleine Küchenprofis um 11:00, 13:00 und 16:00 Uhr
Sa. 03.	ab 20:00	L	Electro Night - kostenfrei 20:00 Uhr: Warmup mit loungigen Klängen von Tongranulat 21:30 Uhr: apanorama Live Electro in der Lounge des Friedrichsforums 22:30 Uhr: TongranulatKlubnacht mit Residents des Bayreuther Kollektivs
So. 04.	10:00	H	Inklusiver Brunch mit Musik und Kleinkunst - kostenfrei Gutes Essen, inklusive Kunst und herzliche Be- gegnungen im offenen Raum – in Kooperation mit der Stadtmission HIGH LIGHT
So. 04.	12:00	K	Zirkus Jazzino Zirkusabenteuer für Kids: Mit Swingen, Tanzen und Jazzmusik die Anfänge der Manege entdecken!
So. 04.	14:00	B	DJ Workshop für Jugendliche mit no merzy Ein Workshop für 13–18-Jährige.
Do. 08.	19:30	B	Joschka Fischer liest „Wer sind wir? Deutschland auf der Suche nach seiner Identität“
Sa. 10.	14:00	W	Freiwilligenmesse 2026 Engagement entdecken, Menschen kennenlernen und gemeinsam etwas bewegen
Sa. 10.	19:30	B	ZUCCHINI SISTAZ „Eleganz oder gar nicht“ Retro-Pop mit Stil, Witz und jeder Menge Grün!
So. 11.	10:00	B	Jazz Girls Day - Bandworkshop mit Jazz-Workshop für Mädchen Grammy-Nominees
So. 11.	18:00	G	La Diva Ein berauschender Abend in der Oper HIGH LIGHT
Do. 15.	20:00	G	Bernd Stelter Reg' dich nicht auf. Gibst nur Falten!
Fr. 30.	20:00	K	Wollen Sie wippen? Satirisches Schauspiel mit Elisabeth Hart & Rhaban Straumann
Sa. 31.	19:30	G	Ein deutsches Requiem Der RBS Europa Choir und die Vogtland Philharmonie spielen Johannes Brahms HIGH LIGHT

Gesamtes Programm & Infos: www.friedrichsforum.de

 Veranstaltungen des Friedrichsforums
  Großer Saal
  Kleiner Saal
 Balkonsaal
  Hofgartensaal
  Wandelgang
  Lounge

Tickets und VVK zu den Veranstaltungen an der Theaterkasse oder auf unserer Webseite: www.friedrichsforum.de




**Meisterhafte Technik,
innovative Lösungen und
Energie für die Zukunft –
wir machen Ihr Zuhause
smarter, effizienter und
komfortabler!**

**“
Mach deinen Strom
selbst sei unabhängig!**

**Ihr Kompetenter
Partner für
Solarenergie &
Elektrotechnik**

Kontakt



**Jetzt auch bei
WhatsApp
09270/914325**



**Althaidhof 89
95473 Creußen**



Info@elts.biz



**Elektrotechnik
Schmidt**

Qualität - Innovation - Erfahrung

www.elektrotechnik-creußen.de



Dein Friseur in Mistelbach!



09201 / 9179997

Wir freuen uns auf Dich!



Buche jetzt online Deinen Termin!

**Einfach den QR-Code scannen
und los geht's!**

Hier findet Ihr auch unsere komplette Preisliste!

Bayreuther Straße 19 - 95511 Mistelbach | www.schnittstaette.de

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag: 9 bis 18 Uhr | Samstag: 9 bis 14 Uhr



**STADT
WERKE
Bayreuth**

Willkommen, du kleines Energie-
bündel! Allen frischgebackenen
Eltern, die Strom- oder Gaskunden
bei den Stadtwerken Bayreuth
sind oder werden, schenken wir
einen 60 Euro Bonus. Einfach
per Mail bei uns melden:
service@stadtwerke-bayreuth.de

**60€
ELTERN-
BONUS**

**LEBENS
ENERGIE**

HÄFNER **HAUSTECHNIK**

Baudienstleistungen
aus einer Hand!

WIR BIETEN:

Komplett-Bäder (inkl. Fliesenarbeiten)
Pellet-, Holz und Hackschnitzelheizungen
Wärmepumpen, Solarthermie, Öl- & Gasheizungen
Innovative Heiz-Systeme mit Förderung
Komplett-Sanierung von Wohneinheiten
Wartung & Kundendienst für Heizungen

...UND VIELES WEITERE MEHR



Untere Au 4 . 95490 Mistelgau . Telefon 09206 / 679
Mobil: 0173 / 933 1234 . www.haustechnik-haefner.com

Leistungen:

- Classic- Behandlung
- Sensible- / Couperose- Behandlung
- Clear Skin (unreine Haut)
- Deluxe – Anti - Aging – Behandlungen
- Lash & Brow Lifting
- Augenbrauen & Wimpern färben

La Cosmetique

Face, Body & Soul

Inh.: Kerstin Scheer

Apparative Kosmetik:

- Mikrodermabrasion
- Aqua Facial
- MicroNeedling
/SoftNeedling/
NanoNeedling

 Krippleinstr.27, 95490 Mistelgau  Termine nach Vereinbarung  0171 6247027  Instagram: [_la_cosmetique_](https://www.instagram.com/_la_cosmetique_)



SCHEER

MALERFACHBETRIEB

GMBH & CO. KG

Kirchweg 5, 95494 Gesees

0160 / 97 55 23 32 | 0170 / 32 45 06 8
udo-scheer@t-online.de | thomas-scheer@t-online.de
 Fax: 0921 / 79 31 58 32

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche,
Bodenbeläge, Altbausanierungen und vieles mehr.





Dr. Wolf-Dieter Münch

ZAHNARZT

IMPLANTOLOGIE - PARODONTOLOGIE

Bayreuther Str. 53c – 95503 Hummeltal

Telefon 09201 – 7328 Fax 09201 - 95578

info@dr-muench-zahnarzt.de

www.dr-muench-zahnarzt.de



Unser freundliches Praxisteam erwartet Sie zu unseren Sprechzeiten

Mo, Di, Do : 07:30h - 12:00h und 13:30h - 18:00h

Mi, Fr : 07:30h - 12:00h

die ENGELBRECHT STEIN Natursteine Profis für den Wohnbereich



riesen Auswahl • Beratung
Planung • Montage

Huth 1 • 95473 Haag
ABA Bayreuth-Süd,
8 km Richtung Creußen
Telefon 09201 9980
www.nakuwa.de

Sandra's Frisierstube

Wir bieten an & beraten Sie gerne:

Damen-, Herren- und Kinderfrisuren
Waschen, Schneiden, Föhnen, Styling
Volumenwelle, Dauerwelle
Coloration, Ansatzfarbe, Foliensträhnen
Hochsteckfrisuren, Hochzeitsfrisuren
Tages- oder Braut-Make-Up
Augenbrauenfärben, Wimpernfärben

Öffnungszeiten & Termine:

Glashütten:
Weierstraße 23
95496 Glashütten

**Termine nach
Vereinbarung von
Dienstag - Freitag:**
9:00-18:00 Uhr
Samstag: nach
Terminvereinbarung

☎ 0160-4906500

**Terminvereinbarung
auch per WhatsApp**



Bestattungen Neumann

Seit über 30 Jahren

Tel. 0921-5075780



**Ihr Bestatter für Mistelbach,
Bayreuth, Gesees und Hummeltal**

Filiale Bayreuth: Badstr. 11, 95444 Bayreuth
www.bestattungen-neumann.de

Wir sind für Sie da - wenn Sie uns brauchen.



**FAHR SCHULE
JERAY**

... macht Dich mobil !

nächster Ferienkurs:

Samstag, 31. Oktober

9⁰⁰ Uhr

Unterrichtszeiten

Samstage: 09 - 12 Uhr

Wochentage: 17 - 20 Uhr

Infos und Anmeldung unter:

0921 - 72 13 88 oder www.fahrschule-jeray.de

AUTONOVA

...ein Mössbauer Autohaus



**MEISTER-SCHNELL-SERVICE IN BAYREUTH - AICHIG
AUCH OHNE ANMELDUNG!**

NEU: MIT KOSTENLOSEN HOL-UND BRINGDIENST

Express Service für Gewerbekunden

- Mehrmals täglich Ersatzteil-Lieferung
- Schnelle Termine & Durchführung aller Arbeiten.

Service für Transporter

- Schwerlasthebebühne für Transporter
- Ersatzmobilität nach Ihrem Bedarf

Kfz-Service für Wohnmobile

- Große Parkplätze und bequeme Einfahrt
- Mobilitätsgarantie bei Inspektion gratis!





 **0921 792100**

 **autonova-bayreuth.de**

 **0175 3376900**

 **info@autonova-bayreuth.de**

Alois Mössbauer GmbH

Kemnather Str. 31

95448 Bayreuth



VIRAcon®

Strom zuhause neu nutzen –

**intelligente
WALLBOX**

 **09270 - 99 19 64**

 **solar@viracon.de**

WWW.VIRACON.DE



**WALLBOX
PHOTOVOLTAIK
STROMSPEICHER
BAU + SERVICE**

**über 20 Jahre
Erfahrung –
Ihre Profis
aus Creußen**

Lesen Sie hier, wie das funktioniert. Oder fragen Sie direkt bei uns an!





Elektro M&K

Volt, Watt, Ampere und Ohm Elektro M & K sorgt für Strom

- Elektroinstallationen Neu- und Altbau
- Elektroinstallationen allgemein
- Beleuchtungstechnik Innen und Außen
- Partner für Hausverwaltungen
- E-Check
- Technik für E-Mobilität
- Sat-Anlagen
- Netzwerktechnik
- Sicherheitstechnik
- Blitz- und Überspannungsschutz

Elektro M & K
Inhaber: Alexey Barabash

Rosenstr. 9, 95511 Mistelbach
Tel 0151 54837610
info@elektro-m-und-k.de
www.elektro-m-und-k.de



*Wir helfen Ihnen
wieder auf die Füße!*

Traditionelles Handwerk
mit **moderner** Orthopädie



Ingo
Hartmann

- Zertifizierte Diabetes-Versorgungen
- Orthopädische Maßschuhe
- Schuheinlagen nach Maß für Alltag und Sport
- Orthopädische Schuhveränderungen und Zurichtungen
- Schuhreparaturen
- Spezielle Therapieschuhe
- Bandagen und Orthesen
- Kompressionsstrümpfe
- Pedographien, elektrische Druckmessungen und 3D-Meßtechniken
- Individuelle Beratung bei Fußproblemen



Pestalozzistraße 20
95445 Bayreuth

Tel 0921 41120
Fax 0921 41199

Mail info@woelfel-ortho.de
Web www.woelfel-ortho.de

f @OrthopaedieschuhtechnikWoelfel
ig @orthopaedieschuhtechnikwoelfel





Energieberatung

Unabhängig und neutral

Kalorika

Energieausweise für
Wohngebäude und
Nichtwohngebäude
KfW-Fördergelder
BAFA-Zuschüsse
Neubaunachweise
Energieberater Denkmal
iSFP individueller Sanierungsfahrplan
(Gefördert vom Bundesamt für Wirtschaft u. Ausfuhrkontrolle - BAFA)

(09 201) 91 70 245

Ingenieur-Büro
Thomas Will

Oberes Lindig 8
95494 Gesees

kontakt@kalorika.de
www.kalorika.de



Energieeffizienz
Experte

für Gebäudeenergieaudits

Mitglied der vom Bundesumweltministerium geförderten Kampagne:



Klima sucht Schutz



Geseeser Landbäckerei

Große Auswahl an Broten und Brötchen, leckere Plunderstücke und Dessertstücke in vielerlei Variationen ...







Hauptgeschäft Gesees-Forkendorf
 Sophienbergweg 9 · Ruf: 09201 917560
 Mo. - Fr. 06:00 - 18:00 Uhr, Sa. 06:00 - 13:30 Uhr,
 So. 07:00 - 10:00 Uhr

Filiale in Hummeltal
 Bayreuther Strasse 10 · Ruf: 09201 7998050
 Mo. - Fr. 6.00 - 18.00 Uhr, Sa. 06:00 - 12:00 Uhr,
 So. geschlossen

www.geseeser-landbaeckerei.de



Rudi's
SPEZIALREINIGUNGEN
shop

In unserem Shop bieten wir Ihnen professionelle Reinigungsmittel für Zuhause, Caravaning und Kfz an.
www.rudis-shop.de



Rudi's

Außerdem bieten wir Ihnen folgende Leistungen zur Ausführung an:

- Grundreinigungen
- Terrassenreinigungen
- Aufbereiten von Natursteinen
- Oberflächenreinigungen & Veredelungen
- Bauendreinigungen
- Reinigen von behandelten Holzoberflächen
- Schutzimprägnierungen
- Graffiti-Entfernungen
- nachträgliches Erstellen von Rutsicherheit für nahezu alle Oberflächen, auch in Dusche & Badewanne

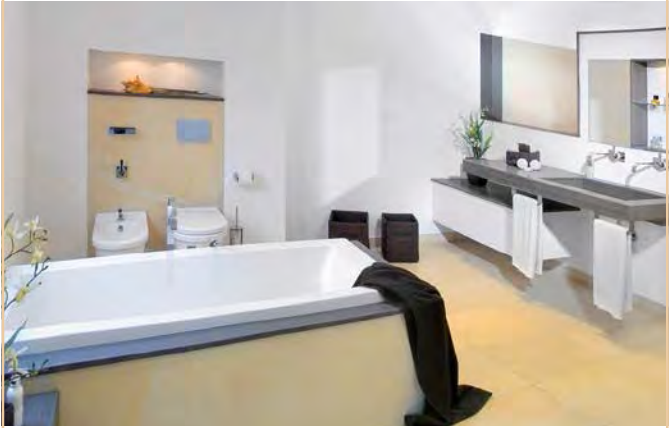
www.rudis-spezialreinigungen.de

Rudi's Spezialreinigungen, Am Anger 22, Gesees
 Tel. 09201 - 91 86 129
 Mail: info@rudis-spezialreinigungen.de



BADconcept
B A Y R E U T H
exklusives Bad-Design

Wir planen und bauen Ihr Traumbad!



Bäder aus einer Hand:

- Planung • Maurer- • Trockenbau- • Maler- • Fliesenlegerarbeiten • Elektro- • Sanitärinstallation

Huth 1 • 95473 Haag • Tel. 09201 / 9980
www.badconcept-bayreuth.de

IN DANKBARER ERINNERUNG

Ihre Traueranzeige
im Mitteilungsblatt



ICH BERATE SIE GERNE

Stefanie Hoffmann

Tel.: 0151 18008842

E-Mail: s.hoffmann@inbayreuth.de

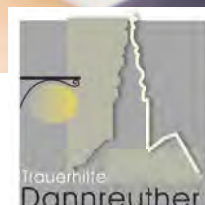
TRAUER LIEGT WIE EIN SCHWERER STEIN AUF DEM HERZEN.

Wir entlasten Sie in
der schweren Zeit.

St. Georgen 13 • Bayreuth

☎ 0921.26 202

www.dannreuther.de



Praxis für Osteopathie Christian Richter (Heilpraktiker)

Deine Begleitung auf dem Weg der Gesundheit –
für Babys, Kinder und Erwachsene



www.osteopathie-richter.de



0151/155 900 36



info@osteopathie-richter.de



Marktplatz 3

95490 Mistelgau/Obernsees



Jetzt bis zu
20%
FÖRDERUNG
sichern

Einfach sparen: Fenster oder Türen tauschen!

Wer jetzt Fenster und Türen energetisch austauscht, profitiert von bis zu 20 % staatlicher Förderung. **Und wir übernehmen den gesamten Papierkram für Sie.**

Jetzt Termin ausmachen: Tel. 09206/993520

JREDEL
Schreinerei



Schreinerei Jürgen Redel
Lochau 1 b, 95488 Eckersdorf
info@Redel-Schreinerei.de



- Heizung
- Wärmepumpen
- Solaranlage
- Kundendienst

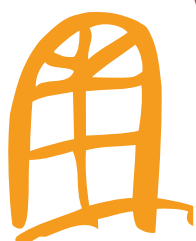
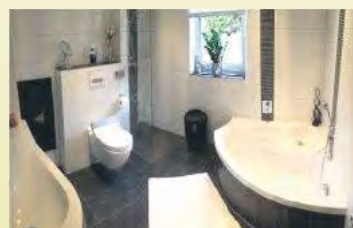
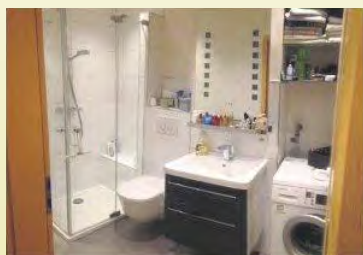
- Bäder
- Wellness
- Pelletsanlagen
- Energieberatung



Schöne Bäder vom Profi

**Pünktlich und zuverlässig.
Auf Wunsch mit 3D-Planung.
Staubarm und sauber.
Alles aus einer Hand incl.
Mauerarbeiten, Fliesen und
Elektroarbeiten.**

**www.hs-schiller.de
Tel: 09201/1032**



Die Schreinerei für das Besondere.

...natürlich Oetter!
www.oetter.de

Neue Fenster, schicke Türen oder individueller Innenausbau?

Jetzt anrufen:

Fon 0921 75978-0

Besuchen Sie unsere Ausstellung
in der Karl-von-Linde-Straße 4.
Vereinbaren Sie dazu telefonisch
Ihren Wunsch-Termin.



Andreas Oetter GmbH | Humboldtstraße 6 | 95444 Bayreuth

SCHÜCO
Partner

- Fenster
- Dachfenster
- Haustüren
- Innentüren
- Trockenbau & Innenausbau
- Laminat- & Parkettarbeiten

Telefon
0 92 79 / 3 50
Fax
0 92 79 / 9 77 35 96
Mobil
0170 / 320 90 38

montagebau.jung@gmx.de

MONTAGEBAU

Michael JUNG

Friedrich-Seggel-Straße 1 • 95490 Mistelgau



OFRA-Tech GmbH
Pottensteiner Str. 3
95503 Hummeltal

Kontakt: Mario Görl, Elektromeister
☎ 0151 10867151
✉ m.goerl@ofra-tech.de
💻 www.ofra-tech.de

Wir bilden aus:
Elektroniker für Energie & Gebäudetechnik (m/w/d)



Dienstleistungen

Danny Rümpelein

Bei Fragen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung!

Blumenstraße 8
95496 Glashütten
0151/41814288
dannyruempelein@hotmail.de

- **Garten- & Landschaftsbau**
- **Baggerarbeiten (Aushub, Abriss, usw.)**
- **Transporte**
- **Mäharbeiten**
- **Innenausbau**
- **Schüttgüter (Sand, Schotter, Basaltkies, Granitkies, gesiebter Humus, usw.)**



Photovoltaik
Wärmepumpen
Stromspeicher
vom Profi



WIR BRINGEN SONNE AUFS DACH. UND WÄRME INS HAUS.

*Jetzt beraten lassen
und aktiv zur Energie-
wende beitragen.*

Als regionaler Fachbetrieb bieten wir Ihnen
individuelle Lösungen für:

- ✓ Photovoltaik
- ✓ Wärmepumpen
- ✓ Stromspeicher
- ✓ Ladeinfrastruktur

Hier gehts zur Website



**Wir machen
Sie unabhängig.**
Und glücklich.

SONNENBATTERIECENTER FRANKEN GmbH
Zentrale Bayreuth
Unterwaizer Str. 6 · 95500 Altenplos
Telefon: +49 (0) 921 78 77 67 0 · E-Mail: info@sbc-franken.de

sbcfranken.de



Ihr Meisterbetrieb für Hummeltal & Umgebung
Pottensteiner Str. 10 · 95503 Hummeltal
Telefon: 09201 95633 · www.haustechnikbauer.de

Jetzt Heizung erneuern und Förderungen nutzen!

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Zögern Sie nicht uns zu kontaktieren!



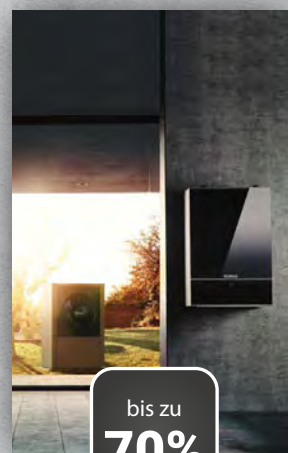
bis zu
70%

Solarthermie



bis zu
70%

Biomasse



bis zu
70%

Wärmepumpe



Ihr zuverlässiger Partner
aus der Region

- individuelle Beratung
- großes Produktsortiment
- schlüsselfertige Umsetzung
- Privat & Gewerbeanlagen

Mission Unabhängigkeit

Photovoltaikanlagen und
intelligente Stromspeicher
ermöglichen die maximale
Eigenversorgung

Lehengraben 4
95463 Bindlach
Tel.: 09208 453 940
info@ecotech-energy.de



www.ecotech-energy.de

TESLA
ENERGY
CERTIFIED INSTALLER

SENEC
Fachpartner
Platin+

E3
ENERGY STORAGE
DC



Heckert Solar

Fronius

IBC
SOLAR

Partner
2024

www.goldener-loewe.de



Folgt uns!



WIRTSCHAUS GOLDENER LÖWE e.K.

Wirtshaus Goldener Löwe e.K.

Hauptstr. 4 · 95494 Gesees

Telefon & WhatsApp

09201 / 9173111

eMail info@goldener-loewe.de

UNSER WIRTSCHAUS IM OKTOBER

MONTAGSKRACHER

im Oktober

frische Siedwürste
mit Kraut und Brot

10,80 €



KLOSSDEAL AM SONNTAG

(außer am 11.10)



2 kleine Bauernrouladen
herzhaft gefüllt, mit
2 hausmacher Klößen

12,90 € 

WIR HABEN KERWA



DONNERSTAG 08.10. (kein Wirtshausbetrieb)

Ihr findet uns im beheizten Festzelt am Sportplatz mit
Krenfleisch und Co. ab 11.00 Uhr

Am Abend mit Live-Musik mit dem Gaas-Bock-Trio

(Essensabholung am Abend nur in der Zeit von 16.00 Uhr bis 17.30 Uhr möglich,
Töpfe oder Behälter nicht vergessen !!!)



FREITAG 09.10. UND SAMSTAG 10.10.

Wir feiern weiter bei uns im Wirtshaus
mit *fränkischen Kerwaeschkankerln*



SONNTAG 11.10.

von 11.00 Uhr bis 13.30 Uhr Mittagstisch mit
frischen Schäufelr und Bratengerichten im Festzelt mit *Live-Musik*
ab 16.00 Uhr Süßiges vom Hahn zum Neispieln in der Dorfmitt'n.
anschließend zünftiger Wirtshausbetrieb



MONTAG 12.10.

Ab 10.00 Uhr Frühschoppen, mit Tatar,
sauren *Bratwürsten* und *frischen Siedwürsten*



AM MONTAG DEN
26. OKTOBER

WIEDER
WIRTSCHAUSMUSIK



-> Wir freuen uns auf Euch!  -

Therme

Willkommen im Bistro an der Therme

managed by
GMF

OBERNSEES



Sonnenterrasse und Wintergarten
Täglich von 11 - 19 Uhr geöffnet - durchgehend warme Küche!

Veranstaltungen im Oktober

FAMILIENWELT

Neuer
Tag -
neue
Zeit!

- ▶ **Kinder-Spiel & Spaß-Nachmittag**
jeden Dienstag, 14 bis 17 Uhr:
Spiel und Spaß im und am Wasser.
Treffpunkt: Thermelino-Wasserwelt.

- ▶ **Junior-Haiforscher**
Samstag, 24. Oktober, ab 10:30 Uhr
Spannendes Taucherlebnis für
Kinder ab 8 Jahren inkl. Mittag-
essen und ganztägigem Eintritt.
Teilnehmerzahl begrenzt. Anmel-
dung und weitere Infos auf unserer
Webseite.



- ▶ **Thermelino-
Kinder-Club-Nachmittag
an Halloween**
Samstag, 31. Oktober,
15 bis 18 Uhr:
Kommt zum schaurig-spaßigen
Familiennachmittag an Halloween
mit Thermelino!



ENTSPANNUNGSPARADIES

- ▶ **Lange Saunanacht**
Samstag, 24. Oktober, bis 24 Uhr
Saunieren bis Mitternacht!
Freuen Sie sich auf spektakuläre
Aufgüsse, entspannende Klang-
schalen, pflegende Peelings,
besondere Gesichtsmasken,
sowie kulinarische Schmankerln
aus unserer Gastronomie.

- ▶ **Babysauna**
jeden Freitag* ab 11:30 Uhr
Auch für die Jüngsten (4 bis 18
Monate) ist das milde Saunieren
bis 35 Grad gesund. Es stärkt die
Abwehrkräfte gegen Erkältungs-
erkrankungen, Asthma und All-
ergien. Ärztliche Erlaubnis oder
die U4-Vorsorgeuntersuchung
(gelbes Heft) bitte mitbringen.

* nicht an Feiertagen,
nicht in den Ferien

**Thermenmarkt
OHNE Flohmarkt**
Sonntag, 4. Oktober.
9.30 bis 16.30 Uhr

**Öffnungszeiten
Oktober - April
täglich**

Bad: 10 - 21 Uhr
Sauna: 10 - 22 Uhr

Therme
OBERNSEES



in der Fränkischen Schweiz
Rundum Natur pur!

An der Therme 1  95490 Mistelgau-Obernsees  Tel.: 0 92 06/993 00-0  www.therme-obernsees.de  info@therme-obernsees.de
PHYSIOFIT HENTES Gesundheit und Wellness  **Belle Visage** Kosmetikstudio/Fußpflege/Maniküre  **Missimo** Der Friseur salon



ANDRÉ HAGEN®

DER OPTIKER

TELEFON 0921 - 800 26 263

GUTSCHEIN

50€

BEIM KAUF VON EINSTÄRKENBRILLEN

GUTSCHEIN

150€

BEIM KAUF VON GLEITSICHTBRILLEN

NUR GÜLTIG GEGEN VORLAGE DES GUTSCHEINS, NICHT VERRECHENBAR MIT ANDEREN AKTIONEN, KEINE BARAUSSZAHLUNG MÖGLICH

RICHARD-WAGNER-STRASSE 32 · 95444 BAYREUTH · WWW.OPTIKER-BAYREUTH.DE